Deddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) 2025

2025 dsc 3

Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025

2025 asc 3

Lluniwyd Nodiadau Esboniadol yn gymorth i ddeall y Ddeddf hon ac maent ar gael ar wahân.

Explanatory Notes have been produced to assist in the understanding of this Act and are available separately.

£22.36

tso
a Williams Lea company

Cyhoeddwyd gan TSO (Y Llyfrfa), cwmni Williams Lea, ac ar gael o:

Arlein
www.tsoshop.co.uk

Post, Ffôn ac E-bost
TSO
Blwch Post 29, Norwich, NR3 1GN
Archebionf ffôn/ Ymholiadau cyffredinol 0333 202 5070
E-bost: customer.services@tso.co.uk
Ffôn Testun: 0333 202 5077

Published by TSO (The Stationery Office), a Williams Lea company, and available from:

Online
www.tsoshop.co.uk

Mail, Telephone & E-mail
TSO
PO Box 29, Norwich, NR3 1GN
Telephone orders/General enquiries: 0333 202 5070
E-mail: customer.services@tso.co.uk
Textphone: 0333 202 5077

ISBN 978-0-348-11390-7

9 780348 113907



Deddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) 2025

2025 dsc 3

Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025

2025 asc 3

Deddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) 2025

2025 dsc 3

CYNNWYS

RHAN 1

Y WEITHDREFN AR GYFER GWNEUD IS-DDEDDFWRIAETH CYMRU

1 Rhan 2A newydd o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019
2 Dim gofyniad i wneud gorchmynion traffig ffyrdd drwy offeryn statudol Cymreig

RHAN 2

CYHOEDDI ETC. DDEDDFWRIAETH CYMRU

3 Rhan 2B newydd o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019

RHAN 3

DIDDYMIADAU I DDEDDFWRIAETH CYMRU

4 Diddymiadau a diwygiadau cysylltiedig

RHAN 4

CYFFREDINOL

5 Craffu ar ôl deddfu
6 Gweithgareddau i wella hygyrchedd cyfraith Cymru
7 Mân ddiwygiadau i Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019
8 Diwygiadau canlyniadol
9 Dod i rym
10 Enw byr

Atodlen 1 - Diddymiadau a diwygiadau cysylltiedig
Atodlen 2 - Mân ddiwygiadau i Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019
Atodlen 3 - Diwygiadau canlyniadol

Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025

2025 asc 3

CONTENTS

PART 1

PROCEDURE FOR MAKING WELSH SUBORDINATE LEGISLATION

1 New Part 2A of the Legislation (Wales) Act 2019
2 Road traffic orders not required to be made by Welsh statutory instrument

PART 2

PUBLICATION ETC. OF WELSH LEGISLATION

3 New Part 2B of the Legislation (Wales) Act 2019

PART 3

REPEALS OF WELSH LEGISLATION

4 Repeals and connected amendments

PART 4

GENERAL

5 Post-legislative scrutiny
6 Activities to improve accessibility of Welsh law
7 Minor amendments to the Legislation (Wales) Act 2019
8 Consequential amendments
9 Coming into force
10 Short title

Schedule 1 - Repeals and connected amendments
Schedule 2 - Minor amendments to the Legislation (Wales) Act 2019
Schedule 3 - Consequential amendments

Deddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) 2025

Deddf gan Senedd Cymru i hyrwyddo hygyrchedd cyfraith Cymru drwy wneud darpariaeth ynghylch y weithdrefn ar gyfer gwneud a chyhoeddi deddfwriaeth Cymru, a thrwy ddiddymu deddfiadau penodol nad ydynt o ddefnyddioldeb ymarferol neu o fudd mwyach, ac at ddibenion cysylltiedig. [10 Gorffennaf 2025]

Gan ei fod wedi ei basio gan Senedd Cymru ac wedi derbyn cydsyniad Ei Fawrhydi, deddfir fel a ganlyn:

RHAN 1

Y WEITHDREFN AR GYFER GWNEUD IS-DDEDDFWRIAETH CYMRU

1 Rhan 2A newydd o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019

(1) Mae Deddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Ar ôl Rhan 2 mewnosoder—

"RHAN 2A

Y WEITHDREFN AR GYFER GWNEUD IS-DDEDDFWRIAETH CYMRU

Cyflwyniad

37A Offerynnau statudol Cymreig

(1) Dogfen yw "offeryn statudol Cymreig" sy'n cynnwys is-ddeddfwriaeth Cymru a wneir wrth arfer pŵer y mae'n ofynnol gan ddeddfiad ei arfer drwy offeryn statudol.

(2) Yn is-adran (1), ystyr "is-ddeddfwriaeth Cymru" yw is-ddeddfwriaeth nas gwneir ond gan—

(a) Gweinidogion Cymru, neu



Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025

An Act of Senedd Cymru to promote the accessibility of Welsh law by making provision about the procedure for making and publishing Welsh legislation, and by repealing certain enactments that are no longer of practical utility or benefit, and connected purposes. [10 July 2025]

Having been passed by Senedd Cymru and having received the assent of His Majesty, it is enacted as follows:

PART 1

PROCEDURE FOR MAKING WELSH SUBORDINATE LEGISLATION

1 New Part 2A of the Legislation (Wales) Act 2019

(1) The Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4) is amended as follows.

(2) After Part 2 insert—

"PART 2A

PROCEDURE FOR MAKING WELSH SUBORDINATE LEGISLATION

Introduction

37A Welsh statutory instruments

(1) A "Welsh statutory instrument" is a document that contains Welsh subordinate legislation made in the exercise of a power that is required by an enactment to be exercised by statutory instrument.

(2) In subsection (1), "Welsh subordinate legislation" means subordinate legislation that is made only by—

(a) the Welsh Ministers, or

(b) unrhyw awdurdod Cymreig datganoledig arall o fewn yr ystyr a roddir i "devolved Welsh authority" gan adran 157A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(3) Mae'r cyfeiriad yn is-adran (1) at ddeddfiad sy'n ei gwneud yn ofynnol i bŵer gael ei arfer drwy offeryn statudol yn cynnwys deddfiad sy'n ei gwneud yn ofynnol i bŵer gael ei arfer drwy offeryn statudol Cymreig.

(4) Mae'r cyfeiriad yn is-adran (2)(a) at Weinidogion Cymru yn cynnwys Cynulliad Cenedlaethol Cymru fel y'i cyfansoddwyd gan Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38).

37B Dehongli

(1) Mae'r adran hon yn gymwys at ddibenion y Rhan hon a Rhan 2B.

(2) Yr "awdurdod cyfrifol" mewn perthynas ag is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys mewn offeryn statudol Cymreig yw—

(a) Gweinidogion Cymru mewn achos pan fo'r is-ddeddfwriaeth yn cael ei gwneud, ei chadarnhau neu ei chymeradwyo gan Weinidogion Cymru, y Prif Weinidog neu'r Cwnsler Cyffredinol;

(b) mewn unrhyw achos arall, y person sy'n gwneud yr is-ddeddfwriaeth.

(3) Ac eithrio yn is-adran (2) ac adrannau 37D(6) a 37E(9), mae cyfeiriadau at is-ddeddfwriaeth yn cael ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig yn cynnwys is-ddeddfwriaeth yn cael ei chadarnhau neu ei chymeradwyo drwy offeryn statudol Cymreig.

(4) Mae penderfyniad gan awdurdod cyfrifol o ran ai i ddosbarthu offeryn statudol Cymreig yn offeryn lleol i'w wneud yn ôl y graddau y mae'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys yn yr offeryn—

(a) yn gymwys yn gyffredinol, neu

(b) yn gymwys i ardal benodol yn unig, neu i unigolion neu bersonau penodol yn unig.

Gweithdrefnau is-ddeddfwriaeth y Senedd

37C Gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo deddfiad yn darparu bod is-ddeddfwriaeth sydd i'w gwneud drwy offeryn statudol Cymreig yn ddarostyngedig i "gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd".

(2) Ni chaniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth oni bai bod drafft o'r offeryn statudol Cymreig sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth wedi ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

(b) any other devolved Welsh authority within the meaning given by section 157A of the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(3) The reference in subsection (1) to an enactment requiring a power to be exercised by statutory instrument includes an enactment requiring a power to be exercised by Welsh statutory instrument.

(4) The reference in subsection (2)(a) to the Welsh Ministers includes the National Assembly for Wales as constituted by the Government of Wales Act 1998 (c. 38).

37B Interpretation

(1) This section applies for the purposes of this Part and Part 2B.

(2) The "responsible authority" in relation to subordinate legislation contained in a Welsh statutory instrument is—

(a) the Welsh Ministers in a case where the subordinate legislation is made, confirmed or approved by the Welsh Ministers, the First Minister or the Counsel General;

(b) in any other case, the person who makes the subordinate legislation.

(3) Except in subsection (2) and sections 37D(6) and 37E(9), references to subordinate legislation being made by Welsh statutory instrument include subordinate legislation being confirmed or approved by Welsh statutory instrument.

(4) A decision of a responsible authority whether to classify a Welsh statutory instrument as a local instrument is to be made according to the extent to which the subordinate legislation contained in the instrument—

(a) is of general application, or

(b) is limited in its application to a particular area, or to particular individuals or persons.

Senedd subordinate legislation procedures

37C Senedd approval procedure

(1) This section applies where an enactment provides that subordinate legislation to be made by Welsh statutory instrument is subject to the "Senedd approval procedure".

(2) The subordinate legislation may not be made unless a draft of the Welsh statutory instrument containing it has been laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru.

37D Gweithdrefn gadarnhau'r Senedd

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo deddfiad yn darparu bod is-ddeddfwriaeth sydd i'w gwneud drwy offeryn statudol Cymreig yn ddarostyngedig i "gweithdrefn gadarnhau'r Senedd".

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol Cymreig sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud.

(3) Ond mae'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys yn yr offeryn statudol Cymreig yn peidio â chael effaith os na chaiff ei chadarnhau drwy benderfyniad gan Senedd Cymru cyn bod—

(a) cyfnod a bennir yn y deddfiad yn dod i ben, neu

(b) digwyddiad a bennir yn y deddfiad.

(4) Pan fo'r is-ddeddfwriaeth yn peidio â chael effaith o dan is-adran (3)—

(a) i'r graddau nad yw'r is-ddeddfwriaeth mewn grym pan fydd yn peidio â chael effaith, ni ddaw'r is-ddeddfwriaeth i rym ar ôl y dyddiad hwnnw (er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth ynddi ar gyfer dod i rym yr is-ddeddfwriaeth),

(b) i'r graddau y mae'r is-ddeddfwriaeth mewn grym ar y dyddiad hwnnw, nid oes unrhyw beth pellach i'w wneud neu i'w barhau o dan yr is-ddeddfwriaeth, neu gan ddibynnu arni, ar ôl y dyddiad hwnnw, ac

(c) rhaid i'r awdurdod cyfrifol, drwy orchymyn, ddirymu'r is-ddeddfwriaeth.

(5) Ond nid yw hyn yn effeithio ar—

(a) dilysrwydd unrhyw beth a wnaed yn flaenorol o dan yr is-ddeddfwriaeth, na

(b) gwneud is-ddeddfwriaeth newydd.

(6) Mae gorchymyn o dan is-adran (4)(c) i'w wneud drwy offeryn statudol Cymreig.

37E Gweithdrefn annilysu'r Senedd

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo deddfiad yn darparu bod is-ddeddfwriaeth sydd i'w gwneud drwy offeryn statudol Cymreig yn ddarostyngedig i "gweithdrefn annilysu'r Senedd".

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol Cymreig sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud, ac mae is-adran (6) yn gymwys os na osodir yr offeryn gerbron Senedd Cymru o leiaf 21 o ddiwrnodau cyn i'r is-ddeddfwriaeth ddod i rym.

37D Senedd confirmation procedure

(1) This section applies where an enactment provides that subordinate legislation to be made by Welsh statutory instrument is subject to the "Senedd confirmation procedure".

(2) The Welsh statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the subordinate legislation is made.

(3) But the subordinate legislation contained in the Welsh statutory instrument ceases to have effect if it is not confirmed by resolution of Senedd Cymru before—

(a) a period specified in the enactment ends, or

(b) an event specified in the enactment occurs.

(4) Where the subordinate legislation ceases to have effect under subsection (3)—

(a) in so far as the subordinate legislation is not in force when it ceases to have effect, the subordinate legislation does not come into force after that date (despite any provision in it for its coming into force),

(b) in so far as the subordinate legislation is in force on that date, nothing further is to be done or continued under, or in reliance on, the subordinate legislation after that date, and

(c) the responsible authority must, by order, revoke the subordinate legislation.

(5) But this does not affect—

(a) the validity of anything previously done under the subordinate legislation, or

(b) the making of new subordinate legislation.

(6) An order under subsection (4)(c) is to be made by Welsh statutory instrument.

37E Senedd annulment procedure

(1) This section applies where an enactment provides that subordinate legislation to be made by Welsh statutory instrument is subject to the "Senedd annulment procedure".

(2) The Welsh statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the subordinate legislation is made, and subsection (6) applies if the instrument is not laid before Senedd Cymru at least 21 days before the subordinate legislation comes into force.

(3) Caiff Senedd Cymru, cyn diwedd y 40 niwrnod sy'n dechrau â'r dyddiad y gosodir yr offeryn statudol Cymreig ger ei bron, benderfynu annilysu'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys yn yr offeryn.

(4) Pan gaiff yr is-ddeddfwriaeth ei hannilysu—

(a) i'r graddau nad yw'r is-ddeddfwriaeth mewn grym ar ddyddiad y penderfyniad, ni ddaw'r is-ddeddfwriaeth i rym ar ôl y dyddiad hwnnw (er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth ynddi ar gyfer dod i rym yr is-ddeddfwriaeth),

(b) i'r graddau y mae'r is-ddeddfwriaeth mewn grym ar y dyddiad hwnnw, nid oes unrhyw beth pellach i'w wneud neu i'w barhau o dan yr is-ddeddfwriaeth, neu gan ddibynnu arni, ar ôl y dyddiad hwnnw, ac

(c) rhaid i'r awdurdod cyfrifol, drwy orchymyn, ddirymu'r is-ddeddfwriaeth.

(5) Ond nid yw hyn yn effeithio ar—

(a) dilysrwydd unrhyw beth a wnaed yn flaenorol o dan yr is-ddeddfwriaeth, na

(b) gwneud is-ddeddfwriaeth newydd.

(6) Os yw'r is-adran hon yn gymwys, rhaid i'r awdurdod cyfrifol egluro i'r Llywydd pam na osodwyd yr offeryn statudol Cymreig o leiaf 21 o ddiwrnodau cyn i'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys ynddo ddod i rym.

(7) Rhaid rhoi'r eglurhad i'r Llywydd yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei osod gerbron y Senedd.

(8) Wrth gyfrifo'r cyfnod o 21 o ddiwrnodau a grybwyllir yn is-adran (2), neu'r cyfnod o 40 niwrnod a grybwyllir yn is-adran (3), nid yw unrhyw amser pan fydd Senedd Cymru wedi ei diddymu neu ar doriad am fwy na phedwar diwrnod i'w ystyried.

(9) Mae gorchymyn o dan is-adran (4)(c) i'w wneud drwy offeryn statudol Cymreig.

37F Offerynnau statudol Cymreig eraill sydd i'w gosod gerbron Senedd Cymru

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan na fo deddfiad sy'n rhoi pŵer i wneud is-ddeddfwriaeth drwy offeryn statudol Cymreig yn darparu bod y ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i—

(a) gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd,

(b) gweithdrefn gadarnhau'r Senedd, nac

(c) gweithdrefn annilysu'r Senedd.

(2) Ond nid yw'n gymwys pan fo'r is-ddeddfwriaeth—

(a) yn cael ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig sydd wedi ei ddosbarthu'n offeryn lleol gan yr awdurdod cyfrifol,

(3) Senedd Cymru may, before the end of the 40 days beginning with the date on which the Welsh statutory instrument is laid before it, resolve that the subordinate legislation contained in the instrument be annulled.

(4) Where the subordinate legislation is annulled—

(a) in so far as the subordinate legislation is not in force on the date of the resolution, the subordinate legislation does not come into force after that date (despite any provision in it for its coming into force),

(b) in so far as the subordinate legislation is in force on that date, nothing further is to be done or continued under, or in reliance on, the subordinate legislation after that date, and

(c) the responsible authority must, by order, revoke the subordinate legislation.

(5) But this does not affect—

(a) the validity of anything previously done under the subordinate legislation, or

(b) the making of new subordinate legislation.

(6) If this subsection applies, the responsible authority must explain to the Presiding Officer why the Welsh statutory instrument was not laid at least 21 days before the subordinate legislation contained in it came into force.

(7) The explanation to the Presiding Officer must be given in writing as soon as practicable after the instrument is laid before the Senedd.

(8) In calculating the period of 21 days mentioned in subsection (2), or the period of 40 days mentioned in subsection (3), no account is to be taken of any time during which Senedd Cymru is dissolved or in recess for more than four days.

(9) An order under subsection (4)(c) is to be made by Welsh statutory instrument.

37F Other Welsh statutory instruments to be laid before Senedd Cymru

(1) This section applies where an enactment conferring a power to make subordinate legislation by Welsh statutory instrument does not provide that the legislation is subject to—

(a) the Senedd approval procedure,

(b) the Senedd confirmation procedure, or

(c) the Senedd annulment procedure.

(2) But it does not apply where the subordinate legislation is—

(a) made by Welsh statutory instrument classified by the responsible authority as a local instrument,

(b) yn ddarostyngedig i weithdrefn arbennig y Senedd, neu

(c) yn cael ei gwneud o dan ddeddfiad a bennir gan Weinidogion Cymru drwy reoliadau.

(3) Rhaid gosod yr offeryn statudol Cymreig sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud; ac mae is-adran (4) yn gymwys os na osodir yr offeryn cyn i'r is-ddeddfwriaeth ddod i rym.

(4) Os yw'r is-adran hon yn gymwys, rhaid i'r awdurdod cyfrifol egluro i'r Llywydd pam na osodwyd yr offeryn statudol Cymreig cyn i'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys ynddo ddod i rym.

(5) Rhaid rhoi'r eglurhad i'r Llywydd yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei osod gerbron y Senedd.

(6) Yn is-adran (2)(b), ystyr "gweithdrefn arbennig y Senedd" yw'r weithdrefn a bennir yn rheolau sefydlog Senedd Cymru ar gyfer is-ddeddfwriaeth sy'n ddarostyngedig i weithdrefn arbennig y Senedd.

37G Cyfuno is-ddeddfwriaeth sy'n ddarostyngedig i weithdrefnau gwahanol yn y Senedd

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo'r awdurdod cyfrifol yn gwneud, neu'n cynnig gwneud, is-ddeddfwriaeth drwy offeryn statudol Cymreig a fyddai fel arall yn ddarostyngedig i ddwy neu ragor o weithdrefnau gwahanol yn y Senedd.

(2) Mae'r weithdrefn yn y Senedd a grybwyllir gyntaf yn is-adran (3) yn gymwys ac nid yw'r un o'r gweithdrefnau eraill yn y Senedd yn gymwys.

(3) Y gweithdrefnau yn y Senedd yw—

(a) gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd (gweler adran 37C);

(b) gweithdrefn gadarnhau'r Senedd (gweler adran 37D);

(c) gweithdrefn annilysu'r Senedd (gweler adran 37E);

(d) y gofyniad (dim ond) i osod yr offeryn statudol Cymreig gerbron Senedd Cymru ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud (gweler adran 37F).

(4) Os yw'r awdurdod cyfrifol wedi gwneud is-ddeddfwriaeth mewn offeryn statudol Cymreig y mae is-adran (1) yn gymwys iddo, nid yw hyn—

(a) yn ei atal rhag gwneud is-ddeddfwriaeth bellach mewn offeryn statudol Cymreig nad yw'r is-adran honno yn gymwys iddo, na

(b) yn effeithio ar y weithdrefn yn y Senedd sy'n gymwys i'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys mewn offeryn o'r fath.

(b) subject to special Senedd procedure, or

(c) made under an enactment specified by the Welsh Ministers by regulations.

(3) The Welsh statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the subordinate legislation is made; and subsection (4) applies if the instrument is not laid before the subordinate legislation comes into force.

(4) If this subsection applies, the responsible authority must explain to the Presiding Officer why the Welsh statutory instrument was not laid before the subordinate legislation contained in it came into force.

(5) The explanation to the Presiding Officer must be given in writing as soon as practicable after the instrument is laid before the Senedd.

(6) In sub-section (2)(b), "special Senedd procedure" means the procedure specified in the standing orders of Senedd Cymru for subordinate legislation that is subject to special Senedd procedure.

37G Combining subordinate legislation subject to different Senedd procedures

(1) This section applies where the responsible authority makes, or proposes to make, subordinate legislation by Welsh statutory instrument that would otherwise be subject to two or more different Senedd procedures.

(2) The Senedd procedure that is mentioned first in subsection (3) applies and none of the other Senedd procedures apply.

(3) The Senedd procedures are—

(a) the Senedd approval procedure (see section 37C);

(b) the Senedd confirmation procedure (see section 37D);

(c) the Senedd annulment procedure (see section 37E);

(d) the requirement (only) to lay the Welsh statutory instrument before Senedd Cymru after the subordinate legislation is made (see section 37F).

(4) If the responsible authority has made subordinate legislation in a Welsh statutory instrument to which subsection (1) applies, this does not—

(a) prevent it from making further subordinate legislation in a Welsh statutory instrument to which that subsection does not apply, or

(b) affect the Senedd procedure that applies to the subordinate legislation contained in such an instrument.

Pwerau sydd eisoes yn bodoli i wneud is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i weithdrefn seneddol

37H Cymhwyso'r Rhan hon mewn amgylchiadau gwahanol

(1) Mae Atodlen 1A yn cymhwyso darpariaethau'r Rhan hon i is-ddeddfwriaeth a wneir drwy offeryn statudol o dan ddeddfiad a ddeddfwyd neu a wnaed cyn bod y Rhan hon mewn grym.

(2) Mae Atodlen 1B yn cymhwyso darpariaethau'r Rhan hon, gydag addasiadau, i is-ddeddfwriaeth a wneir gan Weinidogion Cymru a pherson arall heblaw awdurdod Cymreig datganoledig o fewn yr ystyr a roddir i "devolved Welsh authority" gan adran 157A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(3) Mae Atodlen 1C yn cymhwyso darpariaethau'r Rhan hon, gydag addasiadau, i Orchmynion yn y Cyfrin Gyngor a wneir drwy offeryn statudol."

(3) Ar ôl Atodlen 1 mewnosoder—

"ATODLEN 1A
(a gyflwynir gan adran 37H)

CYMHWYSO RHAN 2A I DDEDDFIADAU CYN-GYCHWYN

Dehongli

1 Yn yr Atodlen hon—

ystyr "deddfiad cyn-gychwyn" ("*pre-commencement enactment*") yw deddfiad a ddeddfwyd neu a wnaed cyn i Ran 2A ddod i rym, ac

ystyr "offeryn statudol" yw offeryn statudol o fewn yr ystyr a roddir i "statutory instrument" gan adran 1 o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946 (p. 36).

Cymhwyso'r Atodlen

2 Mae'r Atodlen hon yn gymwys mewn perthynas ag is-ddeddfwriaeth Cymru (o fewn yr ystyr a roddir gan adran 37A(2)) sydd i'w gwneud drwy offeryn statudol o dan ddeddfiad cyn-gychwyn.

Offerynnau na chaniateir eu gwneud neu na chânt ddod i rym oni bai bod drafft yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad

3 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu—

Existing powers to make subordinate legislation subject to parliamentary procedure

37H Application of this Part in different circumstances

(1) Schedule 1A applies provisions of this Part to subordinate legislation made by statutory instrument under an enactment enacted or made before this Part is in force.

(2) Schedule 1B applies provisions of this Part, with modifications, to subordinate legislation made by the Welsh Ministers and another person other than a devolved Welsh authority within the meaning given by section 157A of the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(3) Schedule 1C applies provisions of this Part, with modifications, to Orders in Council made by statutory instrument."

(3) After Schedule 1 insert—

"SCHEDULE 1A
(introduced by section 37H)

APPLICATION OF PART 2A TO PRE-COMMENCEMENT ENACTMENTS

Interpretation

1 In this Schedule—

"pre-commencement enactment" ("*deddfiad cyn-gychwyn*") means an enactment enacted or made before Part 2A comes into force, and

"statutory instrument" ("*offeryn statudol*") means a statutory instrument within the meaning given by section 1 of the Statutory Instruments Act 1946 (c. 36).

Application of Schedule

2 This Schedule applies in relation to Welsh subordinate legislation (within the meaning given by section 37A(2)) that is to be made by statutory instrument under a pre-commencement enactment.

Instruments that may not be made or may not come into force unless a draft is laid before and approved by resolution of Senedd Cymru

3 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the subordinate legislation—

(a) na chaniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth oni bai bod drafft o'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad, neu

(b) y caniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth ond na chaiff ddod i rym oni bai bod yr offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r is-ddeddfwriaeth—

(a) bod yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37C, a

(b) cael ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig.

Offerynnau y caniateir eu gwneud ond y mae rhaid eu cadarnhau drwy benderfyniad gan Senedd Cymru

4 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, y caniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth a'i gosod gerbron Senedd Cymru ond ei bod yn peidio â chael effaith oni bai bod yr offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn cael ei gadarnhau drwy benderfyniad gan Senedd Cymru cyn bod—

(a) cyfnod a bennir yn y deddfiad yn dod i ben, neu

(b) digwyddiad a bennir yn y deddfiad.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r is-ddeddfwriaeth—

(a) bod yn ddarostyngedig i weithdrefn gadarnhau'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37D, a

(b) cael ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig.

Offerynnau y caniateir eu gwneud ond sy'n ddarostyngedig i'w hannilysu drwy benderfyniad gan Senedd Cymru

5 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu neu'n cael yr effaith o ddarparu—

(a) bod yr is-ddeddfwriaeth neu'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn ddarostyngedig i'w hannilysu neu ei annilysu yn unol â phenderfyniad gan Senedd Cymru, neu

(b) y caniateir gosod drafft o'r is-ddeddfwriaeth neu'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys gerbron Senedd Cymru ond na chaniateir ei gwneud neu ei wneud os yw Senedd Cymru yn penderfynu na ddylid ei gwneud neu ei wneud o fewn 40 niwrnod i'w gosod neu i'w osod.

(a) may not be made unless a draft of the statutory instrument containing it is laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru, or

(b) may be made but may not come into force unless the statutory instrument containing it is laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the subordinate legislation—

(a) to be subject to the Senedd approval procedure referred to in section 37C, and

(b) to be made by Welsh statutory instrument.

Instruments that may be made but must be confirmed by resolution of Senedd Cymru

4 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the subordinate legislation may be made and laid before Senedd Cymru, but ceases to have effect unless the statutory instrument containing it is confirmed by resolution of Senedd Cymru before—

(a) a period specified in the enactment ends, or

(b) an event specified in the enactment occurs.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead it provided for the subordinate legislation—

(a) to be subject to the Senedd confirmation procedure referred to in section 37D, and

(b) to be made by Welsh statutory instrument.

Instruments that may be made but are subject to annulment by resolution of Senedd Cymru

5 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides or has the effect of providing that the subordinate legislation, or the statutory instrument containing it—

(a) is subject to annulment in pursuance of a resolution of Senedd Cymru, or

(b) may be laid before Senedd Cymru in draft but may not be made if Senedd Cymru resolves that it should not be made within 40 days of it being laid.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r is-ddeddfwriaeth—

(a) bod yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37E, a

(b) cael ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig.

Offerynnau eraill sydd i'w gosod gerbron Senedd Cymru

6 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan na fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod yr is-ddeddfwriaeth, neu'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys, yn ddarostyngedig i unrhyw un o'r gweithdrefnau y cyfeirir atynt ym mharagraffau 3, 4 neu 5.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai—

(a) yn darparu i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig;

(b) yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru (pa un a yw'r deddfiad eisoes yn darparu ar gyfer hyn ai peidio).

(3) Ond nid yw is-baragraff (2)(b) yn gymwys i offeryn statudol—

(a) sydd wedi ei ddosbarthu'n offeryn lleol gan yr awdurdod cyfrifol,

(b) sy'n ddarostyngedig i weithdrefn arbennig y Senedd, neu

(c) sydd wedi ei wneud o dan ddeddfiad a bennir gan Weinidogion Cymru drwy reoliadau.

(4) Yn is-baragraff (3)(b), ystyr "gweithdrefn arbennig y Senedd" yw'r weithdrefn a bennir yn rheolau sefydlog Senedd Cymru ar gyfer is-ddeddfwriaeth sy'n ddarostyngedig i weithdrefn arbennig y Senedd.

Pŵer i wneud diwygiadau sy'n ganlyniadol ar yr Atodlen hon

7 Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddiwygio unrhyw ddeddfiad i adlewyrchu effaith yr Atodlen hon, neu i wneud darpariaeth sy'n ganlyniadol arni.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the subordinate legislation—

(a) to be subject to the Senedd annulment procedure referred to in section 37E, and

(b) to be made by Welsh statutory instrument.

Other instruments to be laid before Senedd Cymru

6 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment does not provide, or have the effect of providing, that the subordinate legislation, or the statutory instrument containing it, is subject to any of the procedures referred to in paragraphs 3, 4 or 5.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if—

(a) it provides for the subordinate legislation to be made by Welsh statutory instrument;

(b) it provides, or has the effect of providing, that the statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru (whether or not the enactment already provides for this).

(3) But sub-paragraph (2)(b) does not apply to a statutory instrument that is—

(a) classified by the responsible authority as a local instrument,

(b) subject to special Senedd procedure, or

(c) made under an enactment specified by the Welsh Ministers by regulations.

(4) In sub-paragraph (3)(b), "special Senedd procedure" means the procedure specified in the standing orders of Senedd Cymru for subordinate legislation that is subject to special Senedd procedure.

Power to make amendments consequential upon this Schedule

7 The Welsh Ministers may by regulations amend any enactment to reflect the effect of, or make provision consequential upon, this Schedule.

ATODLEN 1B
(a gyflwynir gan adran 37H)

CYMHWYSO RHAN 2A I DDEDDFWRIAETH AR Y CYD NEU DDEDDFWRIAETH GYFANSAWDD

RHAN 1

DEHONGLI

Dehongli

1 Yn yr Atodlen hon—

ystyr "deddfiad cyn-gychwyn" ("*pre-commencement enactment*") yw deddfiad a ddeddfwyd neu a wnaed cyn i Ran 2A ddod i rym;

ystyr "deddfiad ôl-gychwyn" ("*post-commencement enactment*") yw deddfiad a ddeddfwyd neu a wnaed ar ôl i Ran 2A ddod i rym;

ystyr "offeryn statudol" yw offeryn statudol o fewn yr ystyr a roddir i "statutory instrument" gan adran 1 o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946 (p. 36).

RHAN 2

OFFERYNNAU AR Y CYD NEU OFFERYNNAU CYFANSAWDD A WNEIR O DAN DDEDDFIADAU CYN-GYCHWYN

Cymhwyso'r Rhan

2 Mae'r Rhan hon yn gymwys mewn perthynas ag is-ddeddfwriaeth sydd i'w gwneud o dan ddeddfiad cyn-gychwyn—

(a) gan Weinidogion Cymru a pherson arall, heblaw awdurdod Cymreig datganoledig (o fewn yr ystyr a roddir i "devolved Welsh authority" gan adran 157A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32));

(b) drwy offeryn statudol.

Offerynnau na chaniateir eu gwneud neu na chânt ddod i rym oni bai bod drafft yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad

3 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu—

(a) na chaniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth oni bai bod drafft o'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad, neu

SCHEDULE 1B
(introduced by section 37H)

APPLICATION OF PART 2A TO JOINT OR COMPOSITE LEGISLATION

PART 1

INTERPRETATION

Interpretation

1 In this Schedule—

"post-commencement enactment" ("*deddfiad ôl-gychwyn*") means an enactment enacted or made after Part 2A comes into force;

"pre-commencement enactment" ("*deddfiad cyn-gychwyn*") means an enactment enacted or made before Part 2A comes into force;

"statutory instrument" ("*offeryn statudol*") means a statutory instrument within the meaning given by section 1 of the Statutory Instruments Act 1946 (c. 36).

PART 2

JOINT OR COMPOSITE INSTRUMENTS MADE UNDER PRE-COMMENCEMENT ENACTMENTS

Application of Part

2 This Part applies in relation to subordinate legislation that is to be made under a pre-commencement enactment—

(a) by the Welsh Ministers and another person, other than a devolved Welsh authority (within the meaning given by section 157A of the Government of Wales Act 2006 (c. 32));

(b) by statutory instrument.

Instruments that may not be made or may not come into force unless a draft is laid before and approved by resolution of Senedd Cymru

3 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the subordinate legislation—

(a) may not be made unless a draft of the statutory instrument containing it is laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru, or

(b) y caniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth ond na chaiff ddod i rym oni bai bod yr offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r is-ddeddfwriaeth fod yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37C, fel y'i haddesir ym mharagraff 12.

Offerynnau y caniateir eu gwneud ond y mae rhaid eu cadarnhau drwy benderfyniad gan Senedd Cymru

4 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, y caniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth a'i gosod gerbron Senedd Cymru, ond ei bod yn peidio â chael effaith oni bai bod yr offeryn statudol sy'n ei chynnwys yn cael ei gadarnhau drwy benderfyniad gan Senedd Cymru cyn bod—

(a) cyfnod a bennir yn y deddfiad yn dod i ben, neu

(b) digwyddiad a bennir yn y deddfiad.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r is-ddeddfwriaeth fod yn ddarostyngedig i weithdrefn gadarnhau'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37D, fel y'i haddesir ym mharagraff 13.

Offerynnau y caniateir eu gwneud ond sy'n ddarostyngedig i'w hannilysu drwy benderfyniad gan Senedd Cymru

5 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu—

(a) bod offeryn statudol sy'n cynnwys is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i'w annilysu yn unol â phenderfyniad gan Senedd Cymru, neu

(b) y caniateir gosod drafft o offeryn statudol sy'n cynnwys is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru ond na chaniateir ei wneud os yw Senedd Cymru'n penderfynu na ddylid ei wneud o fewn 40 niwrnod i'w osod.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r is-ddeddfwriaeth fod yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37E, fel y'i haddesir ym mharagraff 14.

Offerynnau eraill sydd i'w gosod gerbron Senedd Cymru

6 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan na fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod offeryn statudol sy'n cynnwys is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i unrhyw un o'r gweithdrefnau y cyfeirir atynt ym mharagraffau 3, 4 neu 5.

(b) may be made but may not come into force unless the statutory instrument containing it is laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the subordinate legislation to be subject to the Senedd approval procedure referred to in section 37C, as modified in paragraph 12.

Instruments that may be made but must be confirmed by resolution of Senedd Cymru

4 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the subordinate legislation may be made and laid before Senedd Cymru, but ceases to have effect unless the statutory instrument containing it is confirmed by resolution of Senedd Cymru before—

(a) a period specified in the enactment ends, or

(b) an event specified in the enactment occurs.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the subordinate legislation to be subject to the Senedd confirmation procedure referred to in section 37D, as modified in paragraph 13.

Instruments that may be made but are subject to annulment by resolution of Senedd Cymru

5 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides or has the effect of providing that a statutory instrument containing subordinate legislation—

(a) is subject to annulment in pursuance of a resolution of Senedd Cymru, or

(b) may be laid before Senedd Cymru in draft but may not be made if Senedd Cymru resolves that it should not be made within 40 days of it being laid.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the subordinate legislation to be subject to the Senedd annulment procedure referred to in section 37E, as modified in paragraph 14.

Other instruments to be laid before Senedd Cymru

6 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment does not provide, or have the effect of providing, that a statutory instrument containing subordinate legislation is subject to any of the procedures referred to in paragraphs 3, 4 or 5.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod rhaid gosod yr is-ddeddfwriaeth, neu'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys, gerbron Senedd Cymru (pa un a yw'r deddfiad eisoes yn darparu ar gyfer hyn ai peidio) yn unol ag adran 37F, fel y'i haddesir ym mharagraff 15.

RHAN 3

OFFERYNNAU AR Y CYD NEU OFFERYNNAU CYFANSAWDD A WNEIR O DAN DDEDDFIADAU ÔL-GYCHWYN

Cymhwyso'r Rhan

7 Mae'r Rhan hon yn gymwys mewn perthynas ag is-ddeddfwriaeth sydd i'w gwneud o dan ddeddfiad ôl-gychwyn—

(a) gan Weinidogion Cymru a pherson arall, heblaw awdurdod Cymreig datganoledig (o fewn yr ystyr a roddir i "devolved Welsh authority" gan adran 157A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32));

(b) drwy offeryn statudol.

Cymhwyso gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd

8 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod yr is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i "gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd".

(2) Mae'r is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37C, fel y'i haddesir ym mharagraff 12.

Cymhwyso gweithdrefn gadarnhau'r Senedd

9 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod yr is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i "gweithdrefn gadarnhau'r Senedd".

(2) Mae'r is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i weithdrefn gadarnhau'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37D, fel y'i haddesir ym mharagraff 13.

Cymhwyso gweithdrefn annilysu'r Senedd

10 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod yr is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i "gweithdrefn annilysu'r Senedd".

(2) Mae'r is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37E, fel y'i haddesir ym mharagraff 14.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it provides, or has the effect of providing, that the subordinate legislation, or the statutory instrument containing it, must be laid before Senedd Cymru (whether or not the enactment already provides for this) in accordance with section 37F, as modified in paragraph 15.

PART 3

JOINT OR COMPOSITE INSTRUMENTS MADE UNDER POST-COMMENCEMENT ENACTMENTS

Application of Part

7 This Part applies in relation to subordinate legislation that is to be made under a post-commencement enactment—

(a) by the Welsh Ministers and another person, other than a devolved Welsh authority (within the meaning given by section 157A of the Government of Wales Act 2006 (c. 32));

(b) by statutory instrument.

Application of Senedd approval procedure

8 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment provides that the subordinate legislation is subject to the "Senedd approval procedure".

(2) The subordinate legislation is subject to the Senedd approval procedure referred to in section 37C, as modified in paragraph 12.

Application of Senedd confirmation procedure

9 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment provides that the subordinate legislation is subject to the "Senedd confirmation procedure".

(2) The subordinate legislation is subject to the Senedd confirmation procedure referred to in section 37D, as modified in paragraph 13.

Application of Senedd annulment procedure

10 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment provides that the subordinate legislation is subject to the "Senedd annulment procedure".

(2) The subordinate legislation is subject to the Senedd annulment procedure referred to in section 37E, as modified in paragraph 14.

Cymhwyso'r gofyniad i osod offeryn statudol gerbron Senedd Cymru

11 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan na fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod yr is-ddeddfwriaeth yn ddarostyngedig i—

(a) gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd,

(b) gweithdrefn gadarnhau'r Senedd, nac

(c) gweithdrefn annilysu'r Senedd.

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru (pa un a yw'r deddfiad eisoes yn darparu ar gyfer hyn ai peidio) yn unol ag adran 37F, fel y'i haddesir ym mharagraff 15.

RHAN 4

GWEITHDREFNAU ADDASEDIG YN Y SENEDD AR GYFER OFFERYNNAU AR Y CYD NEU OFFERYNNAU CYFANSAWDD

Gweithdrefn gymeradwyo addasedig y Senedd

12 (1) Mae is-baragraff (2) yn addasiad i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd yn adran 37C sy'n gymwys i'r is-ddeddfwriaeth y mae'r Atodlen hon yn gymwys iddi.

(2) Ni chaniateir gwneud yr is-ddeddfwriaeth oni bai bod drafft o'r offeryn statudol sy'n ei chynnwys wedi ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

Gweithdrefn gadarnhau addasedig y Senedd

13 (1) Mae is-baragraffau (2) i (6) yn addasiad i weithdrefn gadarnhau'r Senedd yn adran 37D sy'n gymwys i'r is-ddeddfwriaeth y mae'r Atodlen hon yn gymwys iddi.

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud.

(3) Ond mae'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys yn yr offeryn statudol yn peidio â chael effaith os na chaiff ei chadarnhau drwy benderfyniad gan Senedd Cymru cyn bod—

(a) cyfnod a bennir yn y deddfiad yn dod i ben, neu

(b) digwyddiad a bennir yn y deddfiad.

(4) Pan fo'r is-ddeddfwriaeth yn peidio â chael effaith o dan is-baragraff (3)—

(a) i'r graddau nad yw'r is-ddeddfwriaeth mewn grym pan fydd yn peidio â chael effaith, ni ddaw'r is-ddeddfwriaeth i rym ar ôl y dyddiad hwnnw (er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth ynddi ar gyfer dod i rym yr is-ddeddfwriaeth),

Application of requirement to lay statutory instrument before Senedd Cymru

11 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment does not provide that subordinate legislation is subject to—

(a) the Senedd approval procedure,

(b) the Senedd confirmation procedure, or

(c) the Senedd annulment procedure.

(2) The statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru (whether or not the enactment already provides for this) in accordance with section 37F, as modified in paragraph 15.

PART 4

MODIFIED SENEDD PROCEDURES FOR JOINT OR COMPOSITE INSTRUMENTS

Modified Senedd approval procedure

12 (1) Sub-paragraph (2) is a modification of the Senedd approval procedure in section 37C that is applicable to the subordinate legislation to which this Schedule applies.

(2) The subordinate legislation may not be made unless a draft of the statutory instrument containing it has been laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru.

Modified Senedd confirmation procedure

13 (1) Sub-paragraphs (2) to (6) are a modification of the Senedd confirmation procedure in section 37D that is applicable to the subordinate legislation to which this Schedule applies.

(2) The statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the subordinate legislation is made.

(3) But the subordinate legislation contained in the statutory instrument ceases to have effect if it is not confirmed by resolution of Senedd Cymru before—

(a) a period specified in the enactment ends, or

(b) an event specified in the enactment occurs.

(4) Where the subordinate legislation ceases to have effect under sub-paragraph (3)—

(a) in so far as the subordinate legislation is not in force when it ceases to have effect, the subordinate legislation does not come into force after that date (despite any provision in it for its coming into force),

(b) i'r graddau y mae'r is-ddeddfwriaeth mewn grym ar y dyddiad hwnnw, nid oes unrhyw beth pellach i'w wneud neu i'w barhau o dan yr is-ddeddfwriaeth, neu gan ddibynnu arni, ar ôl y dyddiad hwnnw, ac

(c) caiff Ei Fawrhydi, drwy Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor, ddirymu'r offeryn.

(5) Ond nid yw hyn yn effeithio ar—

(a) dilysrwydd unrhyw beth a wnaed yn flaenorol o dan yr is-ddeddfwriaeth, na

(b) gwneud is-ddeddfwriaeth newydd.

(6) Mae Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o dan is-baragraff (4)(c) i'w wneud drwy offeryn statudol.

Gweithdrefn annilysu addasedig y Senedd

14 (1) Mae is-baragraffau (2) i (9) yn addasiad i weithdrefn annilysu'r Senedd yn adran 37E sy'n gymwys i'r is-ddeddfwriaeth y mae'r Atodlen hon yn gymwys iddi.

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud, ac mae is-baragraff (6) yn gymwys os na osodir yr offeryn gerbron Senedd Cymru o leiaf 21 o ddiwrnodau cyn i'r is-ddeddfwriaeth ddod i rym.

(3) Caiff Senedd Cymru, cyn diwedd y 40 niwrnod sy'n dechrau â'r dyddiad y gosodir yr offeryn statudol ger ei bron, benderfynu annilysu'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys yn yr offeryn.

(4) Pan gaiff yr is-ddeddfwriaeth ei hannilysu—

(a) i'r graddau nad yw'r is-ddeddfwriaeth mewn grym ar ddyddiad y penderfyniad, ni ddaw'r is-ddeddfwriaeth i rym ar ôl y dyddiad hwnnw (er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth ynddi ar gyfer dod i rym yr is-ddeddfwriaeth),

(b) i'r graddau y mae'r is-ddeddfwriaeth mewn grym ar y dyddiad hwnnw, nid oes unrhyw beth pellach i'w wneud neu i'w barhau o dan yr is-ddeddfwriaeth, neu gan ddibynnu arni, ar ôl y dyddiad hwnnw, ac

(c) caiff Ei Fawrhydi, drwy Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor, ddirymu'r offeryn.

(5) Ond nid yw hyn yn effeithio ar—

(a) dilysrwydd unrhyw beth a wnaed yn flaenorol o dan yr is-ddeddfwriaeth, na

(b) gwneud is-ddeddfwriaeth newydd.

(b) in so far as the subordinate legislation is in force on that date, nothing further is to be done or continued under, or in reliance on, the subordinate legislation after that date, and

(c) His Majesty may, by Order in Council, revoke the instrument.

(5) But this does not affect—

(a) the validity of anything previously done under the subordinate legislation, or

(b) the making of new subordinate legislation.

(6) An Order in Council under sub-paragraph (4)(c) is to be made by statutory instrument.

Modified Senedd annulment procedure

14 (1) Sub-paragraphs (2) to (9) are a modification of the Senedd annulment procedure in section 37E that is applicable to the subordinate legislation to which this Schedule applies.

(2) The statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the subordinate legislation is made, and sub-paragraph (6) applies if the instrument is not laid before Senedd Cymru at least 21 days before the subordinate legislation comes into force.

(3) Senedd Cymru may, before the end of the 40 days beginning with the date on which the statutory instrument is laid before it, resolve that the subordinate legislation contained in the instrument be annulled.

(4) Where the subordinate legislation is annulled—

(a) in so far as the subordinate legislation is not in force on the date of the resolution, the subordinate legislation does not come into force after that date (despite any provision in it for its coming into force),

(b) in so far as the subordinate legislation is in force on that date, nothing further is to be done or continued under, or in reliance on, the subordinate legislation after that date, and

(c) His Majesty may, by Order in Council, revoke the instrument.

(5) But this does not affect—

(a) the validity of anything previously done under the subordinate legislation, or

(b) the making of new subordinate legislation.

(6) Os yw'r is-baragraff hwn yn gymwys, rhaid i Weinidogion Cymru egluro i'r Llywydd pam na osodwyd yr offeryn statudol o leiaf 21 o ddiwrnodau cyn i'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys ynddo ddod i rym.

(7) Rhaid rhoi'r eglurhad i'r Llywydd yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei osod gerbron y Senedd.

(8) Wrth gyfrifo'r cyfnod o 21 o ddiwrnodau a grybwyllir yn is-baragraff (2), neu'r cyfnod o 40 niwrnod a grybwyllir yn is-baragraff (3), nid yw unrhyw amser pan fydd Senedd Cymru wedi ei diddymu neu ar doriad am fwy na phedwar diwrnod i'w ystyried.

(9) Mae Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o dan is-baragraff (4)(c) i'w wneud drwy offeryn statudol.

Y weithdrefn addasedig ar gyfer gosod offeryn statudol gerbron Senedd Cymru

15 (1) Mae is-baragraffau (2) i (4) yn addasiad i'r weithdrefn ar gyfer gosod is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru yn adran 37F sy'n gymwys i'r is-ddeddfwriaeth y mae'r Atodlen hon yn gymwys iddi.

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys yr is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r is-ddeddfwriaeth gael ei gwneud; ac mae is-baragraff (3) yn gymwys os na osodir yr offeryn cyn i'r is-ddeddfwriaeth ddod i rym.

(3) Os yw'r is-baragraff hwn yn gymwys, rhaid i Weinidogion Cymru egluro i'r Llywydd pam na osodwyd yr offeryn statudol cyn i'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys ynddo ddod i rym.

(4) Rhaid rhoi'r eglurhad i'r Llywydd yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei osod gerbron y Senedd.

RHAN 5

DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Pŵer i wneud diwygiadau sy'n ganlyniadol ar yr Atodlen hon

16 Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddiwygio unrhyw ddeddfiad i adlewyrchu effaith yr Atodlen hon, neu i wneud darpariaeth sy'n ganlyniadol arni.

(6) If this sub-paragraph applies, the Welsh Ministers must explain to the Presiding Officer why the statutory instrument was not laid at least 21 days before the subordinate legislation contained in it came into force.

(7) The explanation to the Presiding Officer must be given in writing as soon as practicable after the instrument is laid before the Senedd.

(8) In calculating the period of 21 days mentioned in sub-paragraph (2), or the period of 40 days mentioned in sub-paragraph (3), no account is to be taken of any time during which Senedd Cymru is dissolved or in recess for more than four days.

(9) An Order in Council under sub-paragraph (4)(c) is to be made by statutory instrument.

Modified procedure for laying statutory instrument before Senedd Cymru

15 (1) Sub-paragraphs (2) to (4) are a modification of the procedure for laying subordinate legislation before Senedd Cymru in section 37F that is applicable to the subordinate legislation to which this Schedule applies.

(2) The statutory instrument containing the subordinate legislation must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the subordinate legislation is made; and sub-paragraph (3) applies if the instrument is not laid before the subordinate legislation comes into force.

(3) If this sub-paragraph applies, the Welsh Ministers must explain to the Presiding Officer why the statutory instrument was not laid before the subordinate legislation contained in it came into force.

(4) The explanation to the Presiding Officer must be given in writing as soon as practicable after the instrument is laid before the Senedd.

PART 5

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

Power to make amendments consequential upon this Schedule

16 The Welsh Ministers may by regulations amend any enactment to reflect the effect of, or make provision consequential upon, this Schedule.

ATODLEN 1C
(a gyflwynir gan adran 37H)

CYMHWYSO RHAN 2A I ORCHMYNION YN Y CYFRIN GYNGOR

RHAN 1

DEHONGLI

Dehongli

1 Yn yr Atodlen hon—

ystyr "deddfiad cyn-gychwyn" ("*pre-commencement enactment*") yw deddfiad a ddeddfwyd neu a wnaed cyn i Ran 2A ddod i rym;

ystyr "deddfiad ôl-gychwyn" ("*post-commencement enactment*") yw deddfiad a ddeddfwyd neu a wnaed ar ôl i Ran 2A ddod i rym;

ystyr "offeryn statudol" yw offeryn statudol o fewn yr ystyr a roddir i "statutory instrument" gan adran 1 o Ddeddf Offerynnau Statudol 1946 (p. 36).

RHAN 2

GORCHMYNION YN Y CYFRIN GYNGOR A WNEIR O DAN DDEDDFIADAU CYN-GYCHWYN

Cymhwyso'r Rhan

2 Mae'r Rhan hon yn gymwys mewn perthynas ag is-ddeddfwriaeth sydd i'w wneud fel Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor drwy offeryn statudol o dan ddeddfiad cyn-gychwyn.

Gorchmynion yn y Cyfrin Gyngor na chaniateir eu gwneud neu na chânt ddod i rym oni bai bod drafft yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad

3 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu—

(a) na chaniateir gwneud y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor oni bai bod drafft o'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad, neu

(b) y caniateir gwneud y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor ond na chaiff ddod i rym oni bai bod yr offeryn statudol sy'n ei gynnwys yn cael ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

SCHEDULE 1C
(introduced by section 37H)

APPLICATION OF PART 2A TO ORDERS IN COUNCIL

PART 1

INTERPRETATION

Interpretation

1 In this Schedule—

"post-commencement enactment" ("*deddfiad ôl-gychwyn*") means an enactment enacted or made after Part 2A comes into force;

"pre-commencement enactment" ("*deddfiad cyn-gychwyn*") means an enactment enacted or made before Part 2A comes into force;

"statutory instrument" ("*offeryn statudol*") means a statutory instrument within the meaning of section 1 of the Statutory Instruments Act 1946 (c. 36).

PART 2

ORDERS IN COUNCIL MADE UNDER PRE-COMMENCEMENT ENACTMENTS

Application of Part

2 This Part applies in relation to subordinate legislation that is to be made as an Order in Council by statutory instrument under a pre-commencement enactment.

Orders in Council that may not be made or may not come into force unless a draft is laid before and approved by resolution of Senedd Cymru

3 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the Order in Council—

(a) may not be made unless a draft of the statutory instrument containing it is laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru, or

(b) may be made but may not come into force unless the statutory instrument containing it is laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor fod yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37C, fel y'i haddesir ym mharagraff 10.

Gorchmynion yn y Cyfrin Gyngor y caniateir eu gwneud ond sy'n ddarostyngedig i'w hannilysu drwy benderfyniad gan Senedd Cymru

4 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, yn ddarostyngedig i'w annilysu yn unol â phenderfyniad gan Senedd Cymru.

(2) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, yn lle hynny, i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor fod yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37E, fel y'i haddesir ym mharagraff 11.

Gorchmynion eraill yn y Cyfrin Gyngor sydd i'w gosod gerbron Senedd Cymru

5 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod rhaid gosod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, gerbron Senedd Cymru.

(2) Mae'r paragraff hwn hefyd yn gymwys—

(a) pan fyddai'r ddarpariaeth a wneir gan y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Senedd Cymru pe bai wedi ei chynnwys mewn Deddf gan Senedd Cymru (gan anwybyddu unrhyw ofyniad am gydsyniad neu ymgynghoriad), a

(b) pan na fo'r deddfiad cyn-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, yn ddarostyngedig i unrhyw un o'r gweithdrefnau y cyfeirir atynt ym mharagraffau 3 neu 4, neu fod rhaid ei osod gerbron Senedd Cymru.

(3) Mae'r deddfiad cyn-gychwyn i'w ddarllen fel pe bai'n darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod rhaid gosod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, gerbron Senedd Cymru yn unol ag adran 37F, fel y'i haddesir ym mharagraff 12.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the Order in Council to be subject to the Senedd approval procedure referred to in section 37C, as modified in paragraph 10.

Orders in Council that may be made but are subject to annulment by resolution of Senedd Cymru

4 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, is subject to annulment in pursuance of a resolution of Senedd Cymru.

(2) The pre-commencement enactment is to be read as if it instead provided for the Order in Council to be subject to the Senedd annulment procedure referred to in section 37E, as modified in paragraph 11.

Other Orders in Council to be laid before Senedd Cymru

5 (1) This paragraph applies where the pre-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, must be laid before Senedd Cymru.

(2) This paragraph also applies where—

(a) the provision made by the Order in Council would be within the legislative competence of Senedd Cymru if it were contained in an Act of Senedd Cymru (ignoring any requirement for consent or consultation), and

(b) the pre-commencement enactment does not provide, or have the effect of providing, that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, is subject to any of the procedures referred to in paragraphs 3 or 4 or that it must be laid before Senedd Cymru.

(3) The pre-commencement enactment is to be read as if it provides, or has the effect of providing, that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, must be laid before Senedd Cymru in accordance with section 37F, as modified in paragraph 12.

RHAN 3

GORCHMYNION YN Y CYFRIN GYNGOR A WNEIR O DAN DDEDDFIADAU ÔL-GYCHWYN

Cymhwyso'r Rhan

6 Mae'r Rhan hon yn gymwys mewn perthynas ag is-ddeddfwriaeth sydd i'w gwneud fel Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor drwy offeryn statudol o dan ddeddfiad ôl-gychwyn.

Cymhwyso gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd

7 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, yn ddarostyngedig i "gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd".

(2) Mae'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37C, fel y'i haddesir ym mharagraff 10.

Cymhwyso gweithdrefn annilysu'r Senedd

8 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, yn ddarostyngedig i "gweithdrefn annilysu'r Senedd".

(2) Mae'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd y cyfeirir ati yn adran 37E, fel y'i haddesir ym mharagraff 11.

Cymhwyso'r gofyniad i osod offeryn statudol gerbron Senedd Cymru

9 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu, neu'n cael yr effaith o ddarparu, fod rhaid gosod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, gerbron Senedd Cymru.

(2) Mae'r paragraff hwn hefyd yn gymwys—

(a) pan fyddai'r ddarpariaeth a wneir gan y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Senedd Cymru pe bai wedi ei chynnwys mewn Deddf gan Senedd Cymru (gan anwybyddu unrhyw ofyniad am gydsyniad neu ymgynghoriad), a

(b) pan na fo'r deddfiad ôl-gychwyn yn darparu bod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys, yn ddarostyngedig i—

(i) gweithdrefn gymeradwyo'r Senedd,

PART 3

ORDERS IN COUNCIL MADE UNDER POST-COMMENCEMENT ENACTMENTS

Application of Part

6 This Part applies in relation to subordinate legislation that is to be made as an Order in Council by statutory instrument under a post-commencement enactment.

Application of Senedd approval procedure

7 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment provides that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, is subject to the "Senedd approval procedure".

(2) The Order in Council is subject to the Senedd approval procedure referred to in section 37C, as modified in paragraph 10.

Application of Senedd annulment procedure

8 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment provides that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, is subject to the "Senedd annulment procedure".

(2) The Order in Council is subject to the Senedd annulment procedure referred to in section 37E, as modified in paragraph 11.

Application of requirement to lay statutory instrument before Senedd Cymru

9 (1) This paragraph applies where the post-commencement enactment provides, or has the effect of providing, that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, must be laid before Senedd Cymru.

(2) This paragraph also applies where—

(a) the provision made by the Order in Council would be within the legislative competence of Senedd Cymru if it were contained in an Act of Senedd Cymru (ignoring any requirement for consent or consultation), and

(b) the post-commencement enactment does not provide that the Order in Council, or the statutory instrument containing it, is subject to—

(i) the Senedd approval procedure,

(ii) gweithdrefn gadarnhau'r Senedd, na

(iii) gweithdrefn annilysu'r Senedd,

neu fod rhaid ei osod gerbron Senedd Cymru.

(3) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor gerbron Senedd Cymru yn unol ag adran 37F, fel y'i haddesir ym mharagraff 12.

RHAN 4

GWEITHDREFNAU ADDASEDIG YN Y SENEDD AR GYFER GORCHMYNION YN Y CYFRIN GYNGOR

Gweithdrefn gymeradwyo addasedig y Senedd

10 (1) Mae is-baragraff (2) yn addasiad i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd yn adran 37C sy'n gymwys i Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor.

(2) Ni chaniateir gwneud y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor oni bai bod drafft o'r offeryn statudol sy'n ei gynnwys wedi ei osod gerbron Senedd Cymru a'i gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

Gweithdrefn annilysu addasedig y Senedd

11 (1) Mae is-baragraffau (2) i (9) yn addasiad i weithdrefn annilysu'r Senedd yn adran 37E sy'n gymwys i Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor.

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor gael ei wneud, ac mae is-baragraff (6) yn gymwys os na osodir yr offeryn gerbron Senedd Cymru o leiaf 21 o ddiwrnodau cyn i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor ddod i rym.

(3) Caiff Senedd Cymru, cyn diwedd y 40 niwrnod sy'n dechrau â'r dyddiad y gosodir yr offeryn statudol ger ei bron, benderfynu bod y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor i'w annilysu.

(4) Pan gaiff y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor ei annilysu—

(a) i'r graddau nad yw'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor mewn grym ar ddyddiad y penderfyniad, ni ddaw'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor i rym ar ôl y dyddiad hwnnw (er gwaethaf unrhyw ddarpariaeth ynddo ar gyfer dod i rym y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor),

(b) i'r graddau y mae'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor mewn grym ar y dyddiad hwnnw, nid oes unrhyw beth pellach i'w wneud neu i'w barhau o dan y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor, neu gan ddibynnu arno, ar ôl y dyddiad hwnnw, ac

(c) caiff Ei Fawrhydi, drwy Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor, ddirymu'r offeryn.

(ii) the Senedd confirmation procedure, or

(iii) the Senedd annulment procedure,

or that it must be laid before Senedd Cymru.

(3) The statutory instrument containing the Order in Council must be laid before Senedd Cymru in accordance with section 37F, as modified in paragraph 12.

PART 4

MODIFIED SENEDD PROCEDURES FOR ORDERS IN COUNCIL

Modified Senedd approval procedure

10 (1) Sub-paragraph (2) is a modification of the Senedd approval procedure in section 37C that is applicable to an Order in Council.

(2) The Order in Council may not be made unless a draft of the statutory instrument containing it has been laid before, and approved by resolution of, Senedd Cymru.

Modified Senedd annulment procedure

11 (1) Sub-paragraphs (2) to (9) are a modification of the Senedd annulment procedure in section 37E that is applicable to an Order in Council.

(2) The statutory instrument containing the Order in Council must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the Order in Council is made, and sub-paragraph (6) applies if the instrument is not laid before Senedd Cymru at least 21 days before the Order in Council comes into force.

(3) Senedd Cymru may, before the end of the 40 days beginning with the date on which the statutory instrument is laid before it, resolve that the Order in Council be annulled.

(4) Where the Order in Council is annulled—

(a) in so far as the Order in Council is not in force on the date of the resolution, the Order in Council does not come into force after that date (despite any provision in it for its coming into force),

(b) in so far as the Order in Council is in force on that date, nothing further is to be done or continued under, or in reliance on, the Order in Council after that date, and

(c) His Majesty may, by Order in Council, revoke the instrument.

(5) Ond nid yw unrhyw benderfyniad o'r fath neu unrhyw ddirymiad o'r fath yn effeithio ar—

(a) dilysrwydd unrhyw beth a wnaed yn flaenorol o dan yr offeryn, na

(b) gwneud Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor newydd.

(6) Os yw'r is-baragraff hwn yn gymwys, rhaid i Weinidogion Cymru egluro i'r Llywydd pam na osodwyd yr offeryn statudol o leiaf 21 o ddiwrnodau cyn i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor sydd wedi ei gynnwys ynddo ddod i rym.

(7) Rhaid rhoi'r eglurhad i'r Llywydd yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei osod gerbron y Senedd.

(8) Wrth gyfrifo'r cyfnod o 21 o ddiwrnodau a grybwyllir yn is-baragraff (2), neu'r cyfnod o 40 niwrnod a grybwyllir yn is-baragraff (3), nid yw unrhyw amser pan fydd Senedd Cymru wedi ei diddymu neu ar doriad am fwy na phedwar diwrnod i'w ystyried.

(9) Mae Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor o dan is-baragraff (4)(c) i'w wneud drwy offeryn statudol.

Y weithdrefn addasedig ar gyfer gosod offeryn statudol gerbron Senedd Cymru

12 (1) Mae is-baragraffau (2) i (4) yn addasiad i'r weithdrefn ar gyfer gosod is-ddeddfwriaeth gerbron Senedd Cymru yn adran 37F sy'n gymwys i Orchymyn yn y Cyfrin Gyngor.

(2) Rhaid gosod yr offeryn statudol sy'n cynnwys y Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor gael ei wneud; ac mae is-baragraff (3) yn gymwys os na osodir yr offeryn cyn i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor ddod i rym.

(3) Os yw'r is-baragraff hwn yn gymwys, rhaid i Weinidogion Cymru egluro i'r Llywydd pam na osodwyd yr offeryn statudol cyn i'r Gorchymyn yn y Cyfrin Gyngor sydd wedi ei gynnwys ynddo ddod i rym.

(4) Rhaid rhoi'r eglurhad i'r Llywydd yn ysgrifenedig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei osod gerbron y Senedd.

RHAN 5

DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Pŵer i wneud diwygiadau sy'n ganlyniadol ar yr Atodlen hon

13 Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddiwygio unrhyw ddeddfiad i adlewyrchu effaith yr Atodlen hon, neu i wneud darpariaeth sy'n ganlyniadol arni."

(5) But any such resolution or revocation does not affect—

(a) the validity of anything previously done under the instrument, or

(b) the making of a new Order in Council.

(6) If this sub-paragraph applies, the Welsh Ministers must explain to the Presiding Officer why the statutory instrument was not laid at least 21 days before the Order in Council contained in it came into force.

(7) The explanation to the Presiding Officer must be given in writing as soon as practicable after the instrument is laid before the Senedd.

(8) In calculating the period of 21 days mentioned in sub-paragraph (2), or the period of 40 days mentioned in sub-paragraph (3), no account is to be taken of any time during which Senedd Cymru is dissolved or in recess for more than four days.

(9) An Order in Council under sub-paragraph (4)(c) is to be made by statutory instrument.

Modified procedure for laying statutory instrument before Senedd Cymru

12 (1) Sub-paragraphs (2) to (4) are a modification of the procedure for laying subordinate legislation before Senedd Cymru in section 37F that is applicable to an Order in Council.

(2) The statutory instrument containing the Order in Council must be laid before Senedd Cymru as soon as practicable after the Order in Council is made; and sub-paragraph (3) applies if the instrument is not laid before the Order in Council comes into force.

(3) If this sub-paragraph applies, the Welsh Ministers must explain to the Presiding Officer why the statutory instrument was not laid before the Order in Council contained in it came into force.

(4) The explanation to the Presiding Officer must be given in writing as soon as practicable after the instrument is laid before the Senedd.

PART 5

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

Power to make amendments consequential upon this Schedule

13 The Welsh Ministers may by regulations amend any enactment to reflect the effect of, or make provision consequential upon, this Schedule."

2 Dim gofyniad i wneud gorchmynion traffig ffyrdd drwy offeryn statudol Cymreig

(1) Yn adran 325 o Ddeddf Priffyrdd 1980 (p. 66) (darpariaethau o ran rheoleiddio, cynlluniau a gorchmynion), ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

"(1A) But powers conferred by this Act on the Welsh Ministers are not exercisable by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) where provision made under the power—

(a) is of temporary application, or

(b) is not subject to the Senedd approval procedure, the Senedd confirmation procedure or the Senedd annulment procedure;

(and a power conferred by this Act on the Welsh Ministers to make such a provision includes a power to revoke or vary the provision, which is not exercisable by Welsh statutory instrument)."

(2) Yn adran 124 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 (p. 27) (darpariaethau o ran gorchmynion), ar ôl is-adran (2) mewnosoder—

"(3) But in relation to the exercise by the Welsh Ministers of a power to make an order under or by virtue of sections 1, 9, 14, 16A, 29 or 84—

(a) the requirement in subsection (2) to make the order by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) does not apply, and

(b) the Welsh Ministers' power includes a power to make an order to revoke or vary an order previously made under or by virtue of those sections, and the requirement in subsection (2) does not apply to such an order."

RHAN 2

CYHOEDDI ETC. DDEDDFWRIAETH CYMRU

3 Rhan 2B newydd o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019

Yn Neddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4), ar ôl Rhan 2A (fel y'i mewnosodir gan Ran 1 o'r Ddeddf hon) mewnosoder—

"RHAN 2B

CYHOEDDI ETC. DDEDDFWRIAETH CYMRU

Cyflwyniad

37I Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru

Mae Argraffydd Deddfau Seneddol y Brenin i arfer y swyddogaethau a roddir gan y Rhan hon i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru mewn cysylltiad â Deddfau Senedd Cymru, offerynnau statudol Cymreig a dogfennau cysylltiedig.

2 Road traffic orders not required to be made by Welsh statutory instrument

(1) In section 325 of the Highways Act 1980 (c. 66) (provisions as to regulation, schemes and orders), after subsection (1) insert—

"(1A) But powers conferred by this Act on the Welsh Ministers are not exercisable by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) where provision made under the power—

(a) is of temporary application, or

(b) is not subject to the Senedd approval procedure, the Senedd confirmation procedure or the Senedd annulment procedure;

(and a power conferred by this Act on the Welsh Ministers to make such a provision includes a power to revoke or vary the provision, which is not exercisable by Welsh statutory instrument)."

(2) In section 124 of the Road Traffic Regulation Act 1984 (c. 27) (provisions as to orders), after subsection (2) insert—

"(3) But in relation to the exercise by the Welsh Ministers of a power to make an order under or by virtue of sections 1, 9, 14, 16A, 29 or 84—

(a) the requirement in subsection (2) to make the order by Welsh statutory instrument (see Schedule 1A to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)) does not apply, and

(b) the Welsh Ministers' power includes a power to make an order to revoke or vary an order previously made under or by virtue of those sections, and the requirement in subsection (2) does not apply to such an order."

PART 2

PUBLICATION ETC. OF WELSH LEGISLATION

3 New Part 2B of the Legislation (Wales) Act 2019

In the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4), after Part 2A (as inserted by Part 1 of this Act) insert—

"PART 2B

PUBLICATION ETC. OF WELSH LEGISLATION

Introduction

37I The King's Printer for Wales

The King's Printer of Acts of Parliament is to exercise the functions conferred by this Part on the King's Printer for Wales in respect of Acts of Senedd Cymru, Welsh statutory instruments and related documents.

Cadw a chyhoeddi Deddfau Senedd Cymru

37J Rhifo Deddfau Senedd Cymru

(1) Mae Deddfau Senedd Cymru i'w rhifo mewn perthynas â phob blwyddyn galendr—

(a) yn olynol (gan ddechrau â rhif 1),

(b) yn y drefn, yn ystod y flwyddyn honno, y cafodd y Bil ar gyfer pob Deddf y Cydsyniad Brenhinol, ac

(c) gan ddefnyddio'r rhagddodiad "dsc".

(2) Yn unol â hynny, ar bob copi o Ddeddf gan Senedd Cymru y mae Clerc y Senedd yn ysgrifennu dyddiad Cydsyniad Brenhinol y Ddeddf honno arno (yn unol ag adran 115(5) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)), rhaid i'r Clerc ysgrifennu hefyd—

(a) y flwyddyn galendr y cafodd y Bil ar gyfer y Ddeddf honno y Cydsyniad Brenhinol ynddi, a

(b) y rhagddodiad a rhif y Ddeddf honno.

(3) Mae'r flwyddyn galendr, y rhagddodiad a'r rhif sydd wedi eu hysgrifennu ar y copi o'r Ddeddf yn ffurfio rhan o'r Ddeddf.

37K Printiau swyddogol a chopïau ardystiedig o Ddeddfau Senedd Cymru

(1) Mae'r copi o Ddeddf gan Senedd Cymru y mae Clerc y Senedd yn ysgrifennu dyddiad y Cydsyniad Brenhinol, y flwyddyn galendr, y rhagddodiad a'r rhif arno i'w alw y "print swyddogol" o'r Ddeddf.

(2) Rhaid i Glerc y Senedd—

(a) gwneud copi o'r print swyddogol a'i ardystio'n gopi gwir, a

(b) anfon—

(i) y print swyddogol i Lyfrgell Genedlaethol Cymru, a

(ii) y copi ardystiedig o'r print swyddogol at Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru.

(3) Caiff y copi ardystiedig o'r print swyddogol o Ddeddf fod ar ffurf electronig.

37L Cadw Deddfau Senedd Cymru

Rhaid i Lyfrgell Genedlaethol Cymru sicrhau bod print swyddogol o Ddeddf gan Senedd Cymru sy'n dod i'w llaw—

(a) yn cael ei gadw, a

(b) ar gael i'r cyhoedd edrych arno ar bob adeg resymol.

Preservation and publication of Acts of Senedd Cymru

37J Numbering of Acts of Senedd Cymru

(1) Acts of Senedd Cymru are to be numbered in relation to each calendar year—

(a) consecutively (starting with number 1),

(b) in the order in which, during that year, the Bill for each Act received Royal Assent, and

(c) using the prefix "asc".

(2) Accordingly, on each copy of an Act of Senedd Cymru on which the Clerk of the Senedd writes the Royal Assent date of that Act (in accordance with section 115(5) of the Government of Wales Act 2006 (c. 32)), the Clerk must also write—

(a) the calendar year in which the Bill for that Act received Royal Assent, and

(b) the prefix and number of that Act.

(3) The calendar year, prefix and number written on the copy of the Act form part of the Act.

37K Official prints and certified copies of Acts of Senedd Cymru

(1) The copy of an Act of Senedd Cymru on which the Clerk of the Senedd writes the Royal Assent date, the calendar year, prefix and number is to be known as the "official print" of the Act.

(2) The Clerk of the Senedd must—

(a) make a copy of the official print and certify it as a true copy, and

(b) send—

(i) the official print to the National Library of Wales, and

(ii) the certified copy of the official print to the King's Printer for Wales.

(3) The certified copy of the official print of an Act may be in electronic form.

37L Preservation of Acts of Senedd Cymru

The National Library of Wales must ensure that an official print of an Act of Senedd Cymru received by it—

(a) is preserved, and

(b) is available for public inspection at all reasonable times.

37M Cyhoeddi Deddfau Senedd Cymru

(1) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru gyhoeddi'r copi ardystiedig o'r print swyddogol o Ddeddf gan Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl iddo ddod i'w law.

(2) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru hefyd gyhoeddi, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl iddi ddod i'w law, unrhyw ddogfen sy'n gysylltiedig â'r copi ardystiedig o'r print swyddogol o Ddeddf gan Senedd Cymru—

(a) y mae Clerc y Senedd yn gofyn i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru ei chyhoeddi;

(b) y mae Gweinidogion Cymru yn gofyn i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru ei chyhoeddi.

(3) Yn yr adran hon, mae'r gofyniad i gyhoeddi yn golygu cyhoeddi arlein (ond gweler hefyd adran 37Y mewn perthynas â gwerthu copïau print).

Cadw a chyhoeddi offerynnau statudol Cymreig

37N Fersiynau swyddogol a chopïau ardystiedig o offerynnau statudol Cymreig

(1) Cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i offeryn statudol Cymreig gael ei wneud, rhaid i'r awdurdod cyfrifol wneud copi ardystiedig o'r offeryn a'i anfon—

(a) i Lyfrgell Genedlaethol Cymru, a

(b) at Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru.

(2) Wrth anfon copi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig at Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru yn unol ag is-adran (1)(b), rhaid i'r awdurdod cyfrifol hefyd ddarparu'r wybodaeth a ganlyn—

(a) y dyddiad y gwnaed yr offeryn;

(b) y dyddiad neu'r dyddiadau y daw'r offeryn i rym, neu ddisgrifiad o'r ffordd y mae i ddod i rym;

(c) y pennawd pwnc neu'r penawdau pwnc y mae'r awdurdod cyfrifol wedi ei roi neu eu rhoi i'r offeryn ar sail ei bwnc;

(d) y weithdrefn yn y Senedd (gweler Rhan 2A) y mae'r is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys yn yr offeryn yn ddarostyngedig iddi.

(3) O ran copi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig—

(a) mae'n gopi o'r offeryn hwnnw sydd wedi ei ardystio'n gopi gwir gan yr awdurdod cyfrifol, a

(b) caiff fod ar ffurf electronig.

37M Publication of Acts of Senedd Cymru

(1) The King's Printer for Wales must publish the certified copy of the official print of an Act of Senedd Cymru as soon as practicable after receiving it.

(2) The King's Printer for Wales must also publish, as soon as practicable after receiving it, any document related to the certified copy of the official print of an Act of Senedd Cymru that—

(a) the Clerk of the Senedd asks the King's Printer for Wales to publish;

(b) the Welsh Ministers ask the King's Printer for Wales to publish.

(3) In this section, the requirement to publish means publishing online (but see also section 37Y in relation to the sale of printed copies).

Preservation and publication of Welsh statutory instruments

37N Official versions and certified copies of Welsh statutory instruments

(1) As soon as practicable after a Welsh statutory instrument is made, the responsible authority must make and send a certified copy of the instrument to—

(a) the National Library for Wales, and

(b) the King's Printer for Wales.

(2) When sending a certified copy of a Welsh statutory instrument to the King's Printer for Wales in accordance with subsection (1)(b), the responsible authority must also provide the following information—

(a) the date on which the instrument was made;

(b) the date or dates the instrument comes into force, or a description of how it is to come into force;

(c) the subject heading or headings that the responsible authority has assigned to the instrument, based on its subject matter;

(d) the Senedd procedure (see Part 2A) to which the subordinate legislation contained in the instrument is subject.

(3) A certified copy of a Welsh statutory instrument—

(a) is a copy of that instrument that is certified by the responsible authority as being a true copy, and

(b) may be in electronic form.

(4) Nid yw'r gofyniad i anfon copi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig i Lyfrgell Genedlaethol Cymru yn gymwys i offeryn sydd wedi ei ddosbarthu'n offeryn lleol gan yr awdurdod cyfrifol.

37O Cadw offerynnau statudol Cymreig

Rhaid i Lyfrgell Genedlaethol Cymru sicrhau bod copi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig sy'n dod i'w llaw gan awdurdod cyfrifol—

(a) yn cael ei gadw, a

(b) ar gael i'r cyhoedd edrych arno ar bob adeg resymol.

37P Rhifo a dosbarthu offerynnau statudol Cymreig

(1) Mae offerynnau statudol Cymreig i'w—

(a) dyrannu i'r gyfres o offerynnau statudol Cymreig ar gyfer y flwyddyn galendr y'u gwneir ynddi;

(b) rhifo o fewn y gyfres honno—

(i) yn olynol (gan ddechrau â rhif 1), a

(ii) cyn agosed ag y bo modd at y drefn y deuant i law.

(2) Yn unol â hynny, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i gopi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig ddod i'w law, rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru—

(a) dyrannu'r offeryn a'i rifo yn unol ag is-adran (1), a

(b) cadarnhau'r pennawd pwnc neu'r penawdau pwnc a roddwyd i'r offeryn gan yr awdurdod cyfrifol.

(3) Wrth roi rhif i offeryn statudol Cymreig yn unol ag is-adran (2), caiff Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru roi is-rif pellach i'r offeryn (o fewn y gyfres y mae'r offeryn wedi ei ddyrannu iddi).

37Q Cyhoeddi offerynnau statudol Cymreig

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo'r canlynol wedi dod i law Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru—

(a) copi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig a anfonwyd yn unol ag adran 37N(1), a

(b) yr wybodaeth y cyfeirir ati yn adran 37N(2) sy'n ymwneud â'r offeryn.

(2) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru, cyn gynted ag y bo'n ymarferol, gyhoeddi'r offeryn ar y ffurf a ddangosir yn y copi ardystiedig ac, wrth wneud hynny, ymgorffori'r materion a ganlyn—

(a) y pennawd cyfres "OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU";

(4) The requirement to send a certified copy of a Welsh statutory instrument to the National Library for Wales does not apply to an instrument classified by the responsible authority as a local instrument.

37O Preservation of Welsh statutory instruments

The National Library of Wales must ensure that a certified copy of a Welsh statutory instrument it receives from a responsible authority is—

(a) preserved, and

(b) available for public inspection at all reasonable times.

37P Numbering and classification of Welsh statutory instruments

(1) Welsh statutory instruments are to be—

(a) allocated to the series of Welsh statutory instruments for the calendar year in which they are made;

(b) numbered within that series—

(i) consecutively (starting with number 1), and

(ii) as nearly as may be in the order in which they are received.

(2) Accordingly, as soon as practicable after receiving a certified copy of a Welsh statutory instrument, the King's Printer for Wales must—

(a) allocate and number the instrument in accordance with subsection (1), and

(b) affirm the subject heading or headings assigned to the instrument by the responsible authority.

(3) When assigning a number to a Welsh statutory instrument in accordance with subsection (2), the King's Printer for Wales may assign a further, subsidiary, number to the instrument (within the series to which the instrument is allocated).

37Q Publication of Welsh statutory instruments

(1) This section applies where the King's Printer for Wales has received—

(a) a certified copy of a Welsh statutory instrument sent in accordance with section 37N(1), and

(b) the information referred to in section 37N(2) relating to the instrument.

(2) The King's Printer for Wales must, as soon as practicable, publish the instrument in the form shown in the certified copy and, in doing so, incorporate the following matters—

(a) the series heading "WELSH STATUTORY INSTRUMENTS";

(b) blwyddyn galendr y gyfres o offerynnau statudol Cymreig y mae'r offeryn wedi ei ddyrannu iddi yn unol ag adran 37P(1)(a), ac wedyn "Rhif" a'r rhif a roddwyd iddo yn unol ag adran 37P(1)(b) (er enghraifft, "2026 Rhif 1");

(c) pennawd pwnc neu benawdau pwnc yr offeryn a gadarnhawyd o dan adran 37P(2)(b);

(d) datganiad yn dangos y dyddiad y gwnaed yr offeryn;

(e) ac eithrio yn achos offeryn nad yw ond yn gwneud darpariaeth mewn cysylltiad â phryd y mae deddfiad arall i ddod i rym, ddatganiad yn dangos y dyddiad neu'r dyddiadau y daw'r offeryn i rym neu'n disgrifio'r ffordd y mae'r offeryn i ddod i rym.

(3) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru hefyd gyhoeddi, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl iddi ddod i'w law, unrhyw ddogfen sy'n gysylltiedig â chopi ardystiedig o offeryn statudol Cymreig y mae'r awdurdod cyfrifol yn gofyn i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru ei chyhoeddi.

(4) Yn yr adran hon, mae'r gofyniad i gyhoeddi yn golygu cyhoeddi ar-lein (ond gweler hefyd adran 37Y mewn perthynas â gwerthu copïau print).

37R Cyhoeddi offerynnau statudol Cymreig sy'n ddarostyngedig i weithdrefn gadarnhau'r Senedd

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo offeryn statudol Cymreig yn cynnwys is-ddeddfwriaeth sy'n cael effaith yn ddarostyngedig i weithdrefn gadarnhau'r Senedd (gweler adran 37D o ran hynny).

(2) Rhaid i'r awdurdod cyfrifol, cyn gynted ag y bo'n ymarferol, hysbysu Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru—

(a) bod yr offeryn wedi ei gadarnhau gan Senedd Cymru neu wedi peidio â chael effaith am na chafodd ei gadarnhau (yn ôl y digwydd), a

(b) am y dyddiad y digwyddodd hynny.

(3) Pan fo Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru wedi ei hysbysu bod offeryn statudol Cymreig wedi ei gadarnhau gan Senedd Cymru, wrth gyhoeddi'r offeryn rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru ymgorffori (yn ychwanegol at y materion a grybwyllir yn adran 37Q(2)) ddatganiad yn dangos bod yr offeryn wedi ei gadarnhau.

37S Achos am drosedd o dan offeryn statudol Cymreig nas cyhoeddwyd: amddiffyniad

(1) Mae'r adran hon yn gymwys i achos yn erbyn person am drosedd sy'n doriad o ddarpariaeth mewn is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys mewn offeryn statudol Cymreig.

(b) the calendar year of the series of Welsh statutory instruments to which the instrument has been allocated in accordance with section 37P(1)(a), followed by "No." and the number assigned to it in accordance with section 37P(1)(b) (for example, "2026 No. 1");

(c) the subject heading or headings of the instrument affirmed under section 37P(2)(b);

(d) a statement showing the date on which the instrument was made;

(e) except in the case of an instrument that makes provision only in respect of when another enactment is to come into force, a statement showing the date or dates the instrument comes into force or describing how the instrument is to come into force.

(3) The King's Printer for Wales must also publish, as soon as practicable after receiving it, any document related to a certified copy of a Welsh statutory instrument that the responsible authority asks the King's Printer for Wales to publish.

(4) In this section, the requirement to publish means publishing online (but see also section 37Y in relation to the sale of printed copies).

37R Publication of Welsh statutory instruments subject to Senedd confirmation procedure

(1) This section applies where a Welsh statutory instrument contains subordinate legislation that has effect subject to the Senedd confirmation procedure (as to which see section 37D).

(2) The responsible authority must, as soon as practicable, notify the King's Printer for Wales—

(a) that the instrument has been confirmed by Senedd Cymru or has ceased to have effect as a result of not being confirmed (as the case may be), and

(b) of the date on which that occurred.

(3) Where the King's Printer for Wales has been notified that the Welsh statutory instrument has been confirmed by Senedd Cymru, in publishing the instrument the King's Printer for Wales must incorporate (in addition to the matters mentioned in section 37Q(2)) a statement showing that the instrument has been confirmed.

37S Proceedings for offence under unpublished Welsh statutory instrument: defence

(1) This section applies to proceedings against a person for an offence consisting of a contravention of a provision in subordinate legislation contained in a Welsh statutory instrument.

(2) Mae'n amddiffyniad i'r person brofi nad oedd yr offeryn wedi ei gyhoeddi gan Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru yn unol ag adran 37Q ar ddyddiad y toriad honedig.

(3) Ond nid yw'r amddiffyniad hwn ar gael os profir bod camau rhesymol eraill wedi eu cymryd cyn y dyddiad hwnnw, gan yr awdurdod cyfrifol neu ar ei ran, i ddwyn y drosedd i sylw—

(a) y cyhoedd,

(b) personau y byddai'r drosedd yn debygol o effeithio arnynt, neu

(c) y person a gyhuddwyd.

(4) Nid yw is-adrannau (2) na (3) yn effeithio ar unrhyw ddeddfiad nac unrhyw reol gyfreithiol sy'n ymwneud â'r adeg pan ddaw unrhyw is-ddeddfwriaeth a wneir drwy offeryn statudol Cymreig i rym.

37T Offerynnau statudol Cymreig drafft

(1) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru gyhoeddi, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl iddo ddod i'w law, gopi ardystiedig o ddrafft o offeryn statudol Cymreig y mae'r awdurdod cyfrifol yn gofyn i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru ei gyhoeddi.

(2) O ran copi ardystiedig o ddrafft o offeryn statudol Cymreig—

(a) mae'n gopi o'r drafft hwnnw sydd wedi ei ardystio'n gopi gwir gan yr awdurdod cyfrifol, a

(b) caiff fod ar ffurf electronig.

(3) Yn yr adran hon—

(a) mae'r gofyniad i gyhoeddi yn golygu cyhoeddi ar-lein (ond gweler hefyd adran 37Y mewn perthynas â gwerthu copïau print);

(b) ystyr "yr awdurdod cyfrifol" yw'r person a fyddai'r awdurdod cyfrifol pe bai'r offeryn statudol Cymreig yn cael ei wneud.

Cyhoeddi deddfwriaeth Cymru ar ei ffurf gyfredol

37U Cyhoeddi effeithiau deddfwriaeth

(1) Pan fo Deddf gan Senedd Cymru neu offeryn statudol Cymreig yn cynnwys un neu ragor o ddarpariaethau sy'n diwygio, yn diddymu neu'n dirymu deddfiadau, rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru lunio a chyhoeddi tabl yn dangos effeithiau'r Ddeddf neu'r offeryn ar y deddfiadau hynny.

(2) Rhaid cyhoeddi tabl yn ymwneud â Deddf gan Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r copi ardystiedig o'r print swyddogol o'r Ddeddf gael ei gyhoeddi o dan adran 37M.

(3) Rhaid cyhoeddi tabl yn ymwneud ag offeryn statudol Cymreig cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl i'r offeryn gael ei gyhoeddi o dan adran 37Q.

(2) It is a defence for the person to prove that, at the date of the alleged contravention, the instrument had not been published by the King's Printer for Wales in accordance with section 37Q.

(3) But this defence is not available if it is proved that other reasonable steps had been taken before that date, by or on behalf of the responsible authority, to bring the offence to the notice of—

(a) the public,

(b) persons likely to be affected by it, or

(c) the person charged.

(4) Subsections (2) and (3) do not affect any enactment or rule of law relating to the time at which any subordinate legislation made by Welsh statutory instrument comes into force.

37T Draft Welsh statutory instruments

(1) The King's Printer for Wales must publish, as soon as practicable after receiving it, a certified copy of a draft of a Welsh statutory instrument that the responsible authority asks the King's Printer for Wales to publish.

(2) A certified copy of a draft of a Welsh statutory instrument—

(a) is a copy of that draft that is certified by the responsible authority as being a true copy, and

(b) may be in electronic form.

(3) In this section—

(a) the requirement to publish means publishing online (but see also section 37Y in relation to the sale of printed copies);

(b) "the responsible authority" means the person who would be the responsible authority if the Welsh statutory instrument were made.

Publication of Welsh legislation in up-to-date form

37U Publication of effects of legislation

(1) Where an Act of Senedd Cymru or Welsh statutory instrument contains one or more provisions that amend, repeal or revoke enactments, the King's Printer for Wales must prepare and publish a table showing the effects of the Act or instrument on those enactments.

(2) A table relating to an Act of Senedd Cymru must be published as soon as practicable after the certified copy of the official print of the Act is published under section 37M.

(3) A table relating to a Welsh statutory instrument must be published as soon as practicable after the instrument is published under section 37Q.

(4) Yn yr adran hon mae gofyniad i gyhoeddi yn golygu cyhoeddi ar-lein.

37V Cyhoeddi deddfwriaeth Cymru fel y'i diwygiwyd

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo deddfiad yn diwygio deddfwriaeth Cymru.

(2) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru gyhoeddi'r ddeddfwriaeth fel y mae wedi ei diwygio.

(3) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru, i'r graddau y mae'n ymarferol, gyflawni'r ddyletswydd yn is-adran (2) o'r adeg pan ddaw diwygiad i rym.

(4) Pan nad yw diwygiad wedi dod i rym eto, caiff Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru hefyd gyhoeddi'r ddeddfwriaeth fel y caiff ei diwygio, os yw'n nodi'n glir nad yw'r diwygiad wedi dod i rym eto.

(5) Yn yr adran hon—

(a) mae'r gofyniad i gyhoeddi yn golygu cyhoeddi ar-lein;

(b) ystyr "deddfwriaeth Cymru" yw—

(i) Mesur Cynulliad neu Ddeddf gan Senedd Cymru;

(ii) offeryn statudol Cymreig.

Cofnod deddfwriaeth

37W Cofnod o ddeddfwriaeth Cymru

(1) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru gadw a chyhoeddi cofnod sy'n cynnwys—

(a) yr wybodaeth y cyfeirir ati yn is-adran (2) am bob Deddf gan Senedd Cymru a gyhoeddir o dan adran 37M;

(b) yr wybodaeth y cyfeirir ati yn is-adran (3) am bob offeryn statudol Cymreig a gyhoeddir o dan adran 37Q.

(2) Yr wybodaeth (mewn perthynas â Deddfau Senedd Cymru) yw—

(a) yr enw;

(b) y flwyddyn galendr y cafodd y Cydsyniad Brenhinol;

(c) y rhagddodiad a'r rhif a ysgrifennwyd ar y Ddeddf yn unol ag adran 37J;

(d) y dyddiad y cyhoeddwyd y copi ardystiedig o'r print swyddogol o'r Ddeddf.

(3) Yr wybodaeth (mewn perthynas ag offerynnau statudol Cymreig) yw—

(a) yr enw;

(b) y flwyddyn galendr y'i gwnaed;

(c) y rhif a roddwyd iddo o dan adran 37P(2);

(d) y dyddiad y cyhoeddwyd yr offeryn.

(4) In this section the requirement to publish means publishing online.

37V Publication of Welsh legislation as amended

(1) This section applies where an enactment amends Welsh legislation.

(2) The King's Printer for Wales must publish the legislation as it has been amended.

(3) The King's Printer for Wales must, so far as practicable, fulfil the duty in subsection (2) from the time an amendment comes into force.

(4) Where an amendment has not yet come into force, the King's Printer for Wales may also publish the legislation as it will be amended, if it clearly indicates that the amendment has not yet come into force.

(5) In this section—

(a) the requirement to publish means publishing online;

(b) "Welsh legislation" means—

(i) an Assembly Measure or Act of Senedd Cymru;

(ii) a Welsh statutory instrument.

Legislation record

37W Record of Welsh legislation

(1) The King's Printer for Wales must maintain and publish a record that includes—

(a) the information referred to in subsection (2) about each Act of Senedd Cymru published under section 37M;

(b) the information referred to in subsection (3) about each Welsh statutory instrument published under section 37Q.

(2) The information (in relation to Acts of Senedd Cymru) is—

(a) the title;

(b) the calendar year it received Royal Assent;

(c) the prefix and number written on the Act in accordance with section 37J;

(d) the date on which the certified copy of the official print of the Act was published.

(3) The information (in relation to Welsh statutory instruments) is—

(a) the title;

(b) the calendar year it was made;

(c) the number assigned to it under section 37P(2);

(d) the date on which the instrument was published.

(4) Yn yr adran hon mae'r gofyniad i gyhoeddi yn golygu cyhoeddi ar-lein.

37X Statws tystiolaethol y cofnod

Mewn unrhyw achos cyfreithiol mae'r dyddiad yn y cofnod a gyhoeddir yn unol ag adran 37W mewn cysylltiad ag offeryn statudol Cymreig i'w drin fel tystiolaeth derfynol o'r dyddiad y cyhoeddwyd yr offeryn am y tro cyntaf gan Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru.

Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru: argraffu a gwerthu

37Y Argraffu a gwerthu deddfwriaeth Cymru a dogfennau cysylltiedig

(1) Caiff Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru argraffu a gwerthu copïau o unrhyw un neu ragor o'r dogfennau a ganlyn—

(a) Mesur Cynulliad;

(b) Deddf gan Senedd Cymru;

(c) offeryn statudol Cymreig;

(d) drafft o offeryn statudol Cymreig;

(e) nodiadau esboniadol ar gyfer Mesur Cynulliad neu Ddeddf gan Senedd Cymru;

(f) unrhyw ddogfen arall sy'n gysylltiedig â Mesur Cynulliad neu Ddeddf gan Senedd Cymru, os yw Clerc y Senedd neu Weinidogion Cymru wedi gofyn am gyhoeddi'r ddogfen;

(g) unrhyw ddogfen sy'n gysylltiedig ag offeryn statudol Cymreig, os yw'r awdurdod cyfrifol wedi gofyn am gyhoeddi'r ddogfen.

(2) Mae is-adrannau (3) a (4) yn gymwys pan ddaw cais i law Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru gan unrhyw berson am gopi print o unrhyw un neu ragor o'r dogfennau a ganlyn—

(a) Mesur Cynulliad;

(b) Deddf gan Senedd Cymru;

(c) offeryn statudol Cymreig, heblaw offeryn sydd wedi ei ddosbarthu'n offeryn lleol gan yr awdurdod cyfrifol;

(d) nodiadau esboniadol ar gyfer Mesur Cynulliad neu Ddeddf gan Senedd Cymru, os yw Clerc y Senedd neu Weinidogion Cymru wedi gofyn am eu cyhoeddi.

(3) Rhaid i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru argraffu copi o'r ddogfen a'i anfon i'r cyfeiriad a bennir gan y person a wnaeth y cais.

(4) Ond caiff Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru osod tâl am argraffu ac anfon copi o ddogfen yn unol ag is-adran (2), ac nid oes rhaid iddo argraffu ac anfon copi o'r ddogfen hyd nes bod y tâl wedi ei dalu.

(4) In this section the requirement to publish means publishing online.

37X Evidential status of record

In any legal proceedings the date in the record published in accordance with section 37W in respect of a Welsh statutory instrument is to be treated as conclusive evidence of the date on which the instrument was first published by the King's Printer for Wales.

King's Printer for Wales: printing and selling

37Y Printing and selling Welsh legislation and related documents

(1) The King's Printer for Wales may print and sell copies of any of the following documents—

(a) an Assembly Measure;

(b) an Act of Senedd Cymru;

(c) a Welsh statutory instrument;

(d) a draft of a Welsh statutory instrument;

(e) explanatory notes for an Assembly Measure or Act of Senedd Cymru;

(f) any other document related to an Assembly Measure or Act of Senedd Cymru, if the Clerk of the Senedd or the Welsh Ministers have asked for the document to be published;

(g) any document related to a Welsh statutory instrument, if the responsible authority has asked for the document to be published.

(2) Subsections (3) and (4) apply where the King's Printer for Wales receives a request from any person for a printed copy of any of the following documents—

(a) an Assembly Measure;

(b) an Act of Senedd Cymru;

(c) a Welsh statutory instrument, other than an instrument classified by the responsible authority as a local instrument;

(d) explanatory notes for an Assembly Measure or Act of Senedd Cymru, if the Clerk of the Senedd or the Welsh Ministers have asked for them to be published.

(3) The King's Printer for Wales must print a copy of the document and send it to the address specified by the person who made the request.

(4) But the King's Printer for Wales may impose a charge for printing and sending a copy of a document in accordance with subsection (2), and need not print and send a copy of the document until the charge has been paid.

Cyhoeddi is-ddeddfwriaeth nas gwneir drwy offeryn statudol Cymreig

37Z Gweinidogion Cymru i gyhoeddi is-ddeddfwriaeth nas gweir drwy offeryn statudol

(1) Mae'r adran hon yn gymwys i is-offeryn Cymreig, o fewn yr ystyr a roddir gan adran 3(2), nad yw ond yn cynnwys is-ddeddfwriaeth—

(a) a wneir gan Weinidogion Cymru, a

(b) nad yw'n ofynnol ei gwneud drwy offeryn statudol Cymreig (ac o ganlyniad nad yw'n ddarostyngedig i'r gofynion sy'n gymwys i offeryn o'r fath o dan y Rhan hon).

(2) Rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi penderfyniad ynghylch rhifo a dosbarthu offerynnau statudol Cymreig y mae'r adran hon yn gymwys iddynt.

(3) Rhaid i Weinidogion Cymru, cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl gwneud offeryn o'r fath—

(a) dyrannu rhif a blwyddyn i'r offeryn yn unol â'r penderfyniad,

(b) dosbarthu'r offeryn yn unol â phwnc yr offeryn neu unrhyw fater arall y cyfeirir ato yn y penderfyniad, ac

(c) cyhoeddi'r offeryn ar-lein.

Cyffredinol

37Z1 Cyfeiriadau at offerynnau statudol Cymreig

Caniateir cyfeirio at offeryn statudol Cymreig—

(a) yn ôl ei enw yn Gymraeg neu Saesneg (pa un a yw'r ddarpariaeth sy'n rhoi'r enw mewn grym ai peidio), neu

(b) yn ôl y rhagddodiad "O.S.C." a'i flwyddyn a rhif (er enghraifft "O.S.C. 2026/1"), pan mai—

(i) y flwyddyn yw blwyddyn galendr y gyfres o offerynnau statudol Cymreig y dyrannwyd yr offeryn iddi yn unol ag adran 37P(1)(a);

(ii) y rhif yw'r rhif a roddwyd i'r offeryn yn unol ag adran 37P(1)(b).

37Z2 Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru: dirprwyo swyddogaethau

(1) Caniateir i swyddogaeth a roddir i Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru o dan y Rhan hon gael ei chyflawni ar ran Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru gan berson arall sydd wedi ei awdurdodi gan Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru.

(2) Pan fo swyddogaeth yn cael ei chyflawni gan berson arall yn rhinwedd is-adran (1)—

Publication of subordinate legislation not made by Welsh statutory instrument

37Z Welsh Ministers to publish subordinate legislation not made by statutory instrument

(1) This section applies to a Welsh subordinate instrument, within the meaning given by section 3(2), containing only subordinate legislation that—

(a) is made by the Welsh Ministers, and

(b) is not required to be made by Welsh statutory instrument (and in consequence is not subject to the requirements that apply to such an instrument under this Part).

(2) The Welsh Ministers must prepare and publish a determination about the numbering and classification of Welsh subordinate instruments to which this section applies.

(3) The Welsh Ministers must, as soon as practicable after making such an instrument—

(a) allocate a number and year to the instrument in accordance with the determination,

(b) classify the instrument in accordance with the subject matter of the instrument or any other matter referred to in the determination, and

(c) publish the instrument online.

General

37Z1 References to Welsh statutory instruments

A Welsh statutory instrument may be referred to—

(a) by its title in Welsh or English (whether or not the provision conferring the title is in force), or

(b) by the prefix "W.S.I." and its year and number (for example "W.S.I. 2026/1"), where—

(i) the year is the calendar year of the series of Welsh statutory instruments to which the instrument was allocated in accordance with section 37P(1)(a);

(ii) the number is the number assigned to the instrument in accordance with section 37P(1)(b).

37Z2 The King's Printer for Wales: delegation of functions

(1) A function conferred on the King's Printer for Wales under this Part may be carried out on the King's Printer for Wales' behalf by another person authorised by the King's Printer for Wales.

(2) Where a function is carried out by another person by virtue of subsection (1)—

(a) mae Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru yn parhau i fod yn gyfrifol am gyflawni'r swyddogaeth, a

(b) mae unrhyw beth a wneir gan y person sydd wedi ei awdurdodi o dan yr is-adran honno yn unol â'r awdurdodiad i'w drin fel pe bai wedi ei wneud gan Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru."

RHAN 3

DIDDYMIADAU I DDEDDFWRIAETH CYMRU

4 Diddymiadau a diwygiadau cysylltiedig

Mae Atodlen 1 yn cynnwys—

(a) diddymiadau i ddeddfiadau penodol (gan gynnwys drwy ddiwygio'r deddfiadau hynny i'w datgymhwyso o ran Cymru) nad ydynt o ddefnyddioldeb ymarferol neu o fudd mwyach;

(b) darpariaeth mewn cysylltiad â'r diddymiadau hynny.

RHAN 4

CYFFREDINOL

5 Craffu ar ôl deddfu

Ar ôl adran 42 o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4), mewnosoder—

"42A Adolygu Rhannau 2A a 2B o'r Ddeddf hon

(1) Rhaid i'r Cwnsler Cyffredinol adolygu gweithrediad ac effaith Rhannau 2A a 2B.

(2) Rhaid i'r adolygiad gael ei gynnal yn ystod y cyfnod—

(a) sy'n dechrau ddwy flynedd ar ôl y diwrnod y daw'r Rhannau hynny i rym, a

(b) sy'n dod i ben heb fod yn hwyrach na thair blynedd ar ôl y diwrnod hwnnw.

(3) Fel rhan o'r adolygiad, rhaid i'r Cwnsler Cyffredinol ymgynghori â'r Llywydd a Chlerc y Senedd, ac unrhyw berson arall y mae'r Cwnsler Cyffredinol yn ei ystyried yn briodol.

(4) Rhaid i'r adroddiad blynyddol nesaf a lunnir gan y Cwnsler Cyffredinol o dan adran 2(7) ar ôl i'r adolygiad gael ei gwblhau gynnwys—

(a) gwybodaeth am y materion a ystyriwyd fel rhan o'r adolygiad, a

(b) casgliadau'r Cwnsler Cyffredinol."

(a) the King's Printer for Wales remains responsible for the carrying out of the function, and

(b) anything done by the person authorised under that subsection in pursuance of the authorisation is to be treated as done by the King's Printer for Wales."

PART 3

REPEALS OF WELSH LEGISLATION

4 Repeals and connected amendments

Schedule 1 contains—

(a) repeals of certain enactments (including by amending those enactments to disapply them in relation to Wales) that are no longer of practical utility or benefit;

(b) provision in connection with those repeals.

PART 4

GENERAL

5 Post-legislative scrutiny

After section 42 of the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4), insert—

"42A Review of Parts 2A and 2B of this Act

(1) The Counsel General must review the operation and effect of Parts 2A and 2B.

(2) The review must be carried out during the period—

(a) beginning two years after the day on which those Parts come into force, and

(b) ending no later than three years after that day.

(3) As part of the review the Counsel General must consult the Presiding Officer and the Clerk of the Senedd, and any other person the Counsel General considers appropriate.

(4) The next annual report prepared by the Counsel General under section 2(7) after the review has been completed must contain—

(a) information about the matters considered as part of the review, and

(b) the Counsel General's conclusions."

6 Gweithgareddau i wella hygyrchedd cyfraith Cymru

Ar ôl paragraff (d) o adran 2(3) o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4), mewnosoder—

"(e) datrys unrhyw amwysedd, a chywiro unrhyw wallau, yng nghyfraith Cymru."

7 Mân ddiwygiadau i Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019

Mae Atodlen 2 yn cynnwys mân ddiwygiadau i Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4).

8 Diwygiadau canlyniadol

Mae Atodlen 3 yn cynnwys diwygiadau sy'n ganlyniadol ar y Ddeddf hon.

9 Dod i rym

(1) Daw'r adran hon ac adran 10 i rym drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol.

(2) Daw'r darpariaethau a ganlyn i rym ar ddiwedd y cyfnod o ddau fis sy'n dechrau â'r diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol—

(a) adran 2, ac eithrio bod y cyfeiriadau at "offeryn statudol Cymreig" yn y testun a fewnosodir gan is-adrannau (1) a (2) i'w darllen fel "offeryn statudol" hyd nes y daw Rhan 2A o Ddeddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 i rym;

(b) adran 4;

(c) adran 7;

(d) Atodlen 1;

(e) Atodlen 2.

(3) Ond os nad yw paragraff 29(2) o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyniant Bro ac Adfywio 2023 (p. 55) (diwygio adran 1(1) o Ddeddf Cynllunio ac Ynni 2008 (p. 21)) mewn grym ar ddiwedd y cyfnod a grybwyllir yn is-adran (2), daw paragraff 22(2)(a)(i) o Atodlen 1 i rym pan ddaw paragraff 29(2) o Atodlen 8 i'r Ddeddf honno i rym.

(4) Daw'r darpariaethau eraill yn y Ddeddf hon i rym ar ddiwrnod (neu ddiwrnodau) a bennir gan Weinidogion Cymru mewn gorchymyn a wneir drwy offeryn statudol.

(5) Caiff gorchymyn o dan is-adran (4) gynnwys darpariaethau trosiannol neu ddarpariaethau arbed.

10 Enw byr

Caniateir cyfeirio at y Ddeddf hon fel—

(a) Deddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) 2025, neu

(b) the Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025.

6 Activities to improve accessibility of Welsh law

After paragraph (d) of section 2(3) of the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4), insert—

"(e) resolve any ambiguities, and correct any errors, in Welsh law."

7 Minor amendments to the Legislation (Wales) Act 2019

Schedule 2 contains minor amendments to the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4).

8 Consequential amendments

Schedule 3 contains amendments consequential upon this Act.

9 Coming into force

(1) This section and section 10 come into force on the day after the day on which this Act receives Royal Assent.

(2) The following provisions come into force at the end of the period of two months beginning with the day on which this Act receives Royal Assent—

(a) section 2, except that the references to a "Welsh statutory instrument" in the text inserted by subsections (1) and (2) are to be read as a "statutory instrument" until Part 2A of the Legislation (Wales) Act 2019 comes into force;

(b) section 4;

(c) section 7;

(d) Schedule 1;

(e) Schedule 2.

(3) But if paragraph 29(2) of Schedule 8 to the Levelling-up and Regeneration Act 2023 (c. 55) (amendment to section 1(1) of the Planning and Energy Act 2008 (c. 21)) is not in force at the end of the period mentioned in subsection (2), paragraph 22(2)(a)(i) of Schedule 1 comes into force when paragraph 29(2) of Schedule 8 to that Act comes into force.

(4) The other provisions of this Act come into force on a day (or days) appointed by the Welsh Ministers in an order made by statutory instrument.

(5) An order under subsection (4) may include transitional or saving provision.

10 Short title

This Act may be referred to as—

(a) the Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025, or

(b) Deddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiadau) (Cymru) 2025.

ATODLEN 1
(a gyflwynir gan adran 4)

DIDDYMIADAU A DIWYGIADAU CYSYLLTIEDIG

RHAN 1

BYRDDAU DATBLYGU GWLEDIG

Deddf Amaethyddiaeth 1967 (p. 22)

1 (1) Mae Deddf Amaethyddiaeth 1967 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 45 (Byrddau Datblygu Gwledig)—

(a) yn is-adran (1), ar ôl "any area" mewnosoder ", other than an area in Wales,";

(b) hepgorer is-adran (10).

(3) Yn adran 46(3) (swyddogaethau Byrddau Datblygu Gwledig) hepgorer y geiriau o ", and, in relation to Wales," hyd at y diwedd.

(4) Yn adran 49(8) (rheoli gwerthu tir penodol), ym mharagraff (i) o'r diffiniad o "appropriate tribunal" hepgorer "and Wales".

(5) Yn adran 50(3)(g) (rheoli gwerthu tir: eithriadau) hepgorer ", the Natural Resources Body for Wales".

(6) Yn adran 51, hepgorer is-adran (8) (cynlluniau ad-drefnu neu gyfuno: ystyr "appropriate Minister").

(7) Yn adran 52, hepgorer is-adran (16) (apelau: ystyr "appropriate Minister").

(8) Yn adran 54, hepgorer is-adran (5) (cyfarwyddydau: ystyr "appropriate Minister").

(9) Yn adran 57(1) (dehongli Rhan 3), yn y diffiniad o "appropriate forestry authority" hepgorer "and the Natural Resources Body for Wales in relation to Wales".

(10) Yn adran 75(2) (dehongli), yn y diffiniad o "local authority" hepgorer ", in Wales, the council of a county or county borough".

Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)

2 Yn Atodlen 16 i Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (diwygiadau canlyniadol), hepgorer paragraff 30 a'r pennawd italig o'i flaen.

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)

3 Yn Atodlen 3A i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (swyddogaethau Gweinidogion y Goron etc. sy'n arferadwy yn gydredol neu ar y cyd â Gweinidogion Cymru), yn y tabl ym mharagraff 1(2), hepgorer y cofnod ar gyfer Deddf Amaethyddiaeth 1967.

SCHEDULE 1
(introduced by section 4)

REPEALS AND CONNECTED AMENDMENTS

PART 1

RURAL DEVELOPMENT BOARDS

Agriculture Act 1967 (c. 22)

1 (1) The Agriculture Act 1967 is amended as follows.

(2) In section 45 (Rural Development Boards)—

(a) in subsection (1), after "any area" insert ", other than an area in Wales,";

(b) omit subsection (10).

(3) In section 46(3) (functions of Rural Development Boards) omit the words from ", and, in relation to Wales," to the end.

(4) In section 49(8) (control of sale of certain land), in paragraph (i) of the definition of "appropriate tribunal" omit "and Wales".

(5) In section 50(3)(g) (control of sale of land: exceptions) omit ", the Natural Resources Body for Wales".

(6) In section 51, omit subsection (8) (reshaping or amalgamation schemes: meaning of "appropriate Minister").

(7) In section 52, omit subsection (16) (appeals: meaning of "appropriate Minister").

(8) In section 54, omit subsection (5) (directions: meaning of "appropriate Minister").

(9) In section 57(1) (interpretation of Part 3), in the definition of "appropriate forestry authority" omit "and the Natural Resources Body for Wales in relation to Wales".

(10) In section 75(2) (interpretation), in the definition of "local authority" omit ", in Wales, the council of a county or county borough".

Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)

2 In Schedule 16 to the Local Government (Wales) Act 1994 (consequential amendments), omit paragraph 30 and the italic heading before it.

Government of Wales Act 2006 (c. 32)

3 In Schedule 3A to the Government of Wales Act 2006 (functions of Ministers of Crown etc. exercisable concurrently or jointly with Welsh Ministers), in the table in paragraph 1(2), omit the entry for the Agriculture Act 1967.

RHAN 2

ARDALOEDD PARTHAU MENTER

Deddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980 (p. 65)

4 (1) Mae Atodlen 32 i Ddeddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980 (parthau menter) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Ym mharagraff 1 (gwahoddiad i lunio cynllun)—

(a) yn is-baragraff (1)—

(i) hepgorer "and Wales";

(ii) hepgorer paragraff (aa);

(b) yn is-baragraff (3), hepgorer "county, county borough".

(3) Ym mharagraff 2(2)(a) (cynllun drafft) hepgorer is-baragraff (iia) (ond nid yr "and" ar ei ôl).

(4) Ym mharagraff 7(2) (hawl mynediad) hepgorer "and Wales".

Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)

5 Yn Atodlen 16 i Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994, ym mharagraff 59(9) (diwygiadau i Ddeddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980 (p. 65))—

(a) hepgorer paragraffau (a) a (b), a'r "and" ar eu holau;

(b) ym mharagraff (c), hepgorer y geiriau o "and after" hyd at y diwedd.

Deddf Cartrefi Symudol (Cymru) 2013 (dccc 6)

6 Yn adran 39(4) o Ddeddf Cartrefi Symudol (Cymru) 2013 (dehongli), hepgorer y geiriau o ", ac mae unrhyw gyfeiriad" hyd at y diwedd.

RHAN 3

YMDDIRIEDOLAETHAU GWEITHREDU TAI

Deddf Tai 1988 (p. 50)

7 (1) Mae Rhan 3 o Ddeddf Tai 1988 (ardaloedd ymddiriedolaethau gweithredu tai) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 60(1) (ardaloedd ymddiriedolaethau gweithredu tai), ar ôl "land" mewnosoder "in England".

(3) Yn adran 61 (ymgynghori a chyhoeddusrwydd)—

(a) hepgorer is-adran (1);

(b) yn is-adran (2), hepgorer "or secure contract-holders or introductory standard contract-holders";

(c) hepgorer is-adran (6).

(4) Yn adran 66(4) (rheolaeth gynllunio)—

PART 2

ENTERPRISE ZONE AREAS

Local Government, Planning and Land Act 1980 (c. 65)

4 (1) Schedule 32 to the Local Government, Planning and Land Act 1980 (enterprise zones) is amended as follows.

(2) In paragraph 1 (invitation to prepare scheme)—

(a) in sub-paragraph (1)—

(i) omit "and Wales";

(ii) omit paragraph (aa);

(b) in sub-paragraph (3), omit "county, county borough".

(3) In paragraph 2(2)(a) (draft scheme) omit sub-paragraph (iia) (but not the "and" after it).

(4) In paragraph 7(2) (right of entry) omit "and Wales".

Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)

5 In Schedule 16 to the Local Government (Wales) Act 1994, in paragraph 59(9) (amendments to the Local Government, Planning and Land Act 1980 (c. 65))—

(a) omit paragraphs (a) and (b), and the "and" after them;

(b) in paragraph (c), omit the words from "and after" to the end.

Mobile Homes (Wales) Act 2013 (anaw 6)

6 In section 39(4) of the Mobile Homes (Wales) Act 2013 (interpretation), omit the words from ", and any reference" to the end.

PART 3

HOUSING ACTION TRUSTS

Housing Act 1988 (c. 50)

7 (1) Part 3 of the Housing Act 1988 (housing action trust areas) is amended as follows.

(2) In section 60(1) (housing action trust areas), after "land" insert "in England".

(3) In section 61 (consultation and publicity)—

(a) omit subsection (1);

(b) in subsection (2), omit "or secure contract-holders or introductory standard contract-holders";

(c) omit subsection (6).

(4) In section 66(4) (planning control)—

(a) ym mharagraff (a) hepgorer "Wales,";

(b) ym mharagraff (b) ar ôl "land" mewnosoder "in England".

(5) Yn adran 75(3) (darpariaeth atodol o ran gorchmynion trosglwyddo), hepgorer ", tenant who is a secure contract-holder or tenant who is an introductory standard contract-holder".

(6) Yn adran 79 (gwaredu tir)—

(a) yn is-adran (2)—

(i) hepgorer ", a tenancy which is a secure contract or a tenancy which is an introductory standard contract";

(ii) ar ddiwedd paragraff (za) mewnosoder "or";

(iii) hepgorer paragraff (a) a'r "or" ar ei ôl;

(b) yn is-adran (5A) hepgorer ", tenancies which are secure contracts and tenancies which are introductory standard contracts".

(7) Yn adran 82 (cymorth cyfreithiol)—

(a) yn is-adran (1)—

(i) ym mharagraff (a) yn lle ", introductory tenant, secure contract holder or introductory standard contract-holder" rhodder "or the introductory tenant";

(ii) ym mharagraff (b) yn lle ", introductory tenant, secure contract-holder, or introductory standard contract-holder" rhodder "or the introductory tenant";

(b) yn is-adran (5), hepgorer paragraff (b), a'r "and" o'i flaen.

(8) Yn adran 84 (darpariaethau sy'n gymwys i denantiaethau diogel etc.)—

(a) yn is-adran (1)(a)—

(i) yn lle ", introductory tenancies, tenancies which are secure contracts or tenancies which are introductory standard contracts" rhodder "or introductory tenancies";

(ii) yn lle ", an introductory tenant, a tenant who is a secure contract-holder or a tenant who is an introductory contract-holder" rhodder "or an introductory tenant";

(b) yn is-adran (4)—

(i) hepgorer "the tenant who is the secure contract-holder, the tenant who is the introductory standard contract-holder,";

(ii) ym mharagraff (c) hepgorer "tenant who is a secure contract-holder, tenant who is an introductory contract-holder,".

(9) Yn adran 84A (trosglwyddo drwy orchymyn)—

(a) yn is-adran (6) hepgorer "a tenancy which is a secure contract, a tenancy which is an introductory standard contract,";

(b) yn is-adran (7)(a) hepgorer "tenancies which are secure contracts or tenancies which are introductory standard contracts".

(10) Yn adran 85 (rhenti), hepgorer is-adran (3).

(a) in paragraph (a) omit "Wales,";

(b) in paragraph (b) after "land" insert "in England".

(5) In section 75(3) (supplementary provision as to transfer orders), omit ", tenant who is a secure contract-holder or tenant who is an introductory standard contract-holder".

(6) In section 79 (disposal of land)—

(a) in subsection (2)—

(i) omit ", a tenancy which is a secure contract or a tenancy which is an introductory standard contract";

(ii) at the end of paragraph (za) insert "or";

(iii) omit paragraph (a) and the "or" after it;

(b) in subsection (5A) omit ", tenancies which are secure contracts and tenancies which are introductory standard contracts".

(7) in section 82 (legal assistance)—

(a) in subsection (1)—

(i) in paragraph (a) for ", introductory tenant, secure contract holder or introductory standard contract-holder" substitute "or the introductory tenant";

(ii) in paragraph (b) for ", introductory tenant, secure contract-holder, or introductory standard contract-holder" substitute "or the introductory tenant";

(b) in subsection (5), omit paragraph (b), and the "and" before it.

(8) In section 84 (provisions applicable to secure tenancies etc.)—

(a) in subsection (1)(a)—

(i) for ", introductory tenancies, tenancies which are secure contracts or tenancies which are introductory standard contracts" substitute "or introductory tenancies";

(ii) for ", an introductory tenant, a tenant who is a secure contract-holder or a tenant who is an introductory contract-holder" substitute "or an introductory tenant";

(b) in subsection (4)—

(i) omit "the tenant who is the secure contract-holder, the tenant who is the introductory standard contract-holder,";

(ii) in paragraph (c) omit "tenant who is a secure contract-holder, tenant who is an introductory contract-holder,".

(9) In section 84A (transfer by order)—

(a) in subsection (6) omit "a tenancy which is a secure contract, a tenancy which is an introductory standard contract,";

(b) in subsection (7)(a) omit "tenancies which are secure contracts or tenancies which are introductory standard contracts".

(10) In section 85 (rents), omit subsection (3).

(11) Yn adran 86(1) (cynyddu rhent), yn lle "an introductory tenancy, or an occupation contract" rhodder "or an introductory tenancy".

(12) Yn adran 92 (dehongli Rhan 3), hepgorer is-adran (1A).

(13) Yn Atodlen 8 (ymddiriedolaethau gweithredu tai: cyllid etc.), ym mharagraff 5 yn lle is-baragraff (3) rhodder—

"(3) Any sums required by the Treasury for fulfilling a guarantee under this paragraph are to be charged on and issued out of the Consolidated Fund."

Deddf Cynllunio (Sylweddau Peryglus) 1990 (p. 10)

8 Yn adran 3(5C) o Ddeddf Cynllunio (Sylweddau Peryglus) 1990 (awdurdodau sylweddau peryglus) hepgorer "or (5)".

Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)

9 Yn Atodlen 8 i Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994, ym mharagraff 9—

(a) hepgorer is-baragraff (1) (diwygio Rhan 3 o Ddeddf Tai 1988 (p. 50));

(b) yn is-baragraff (2), yn lle "that Act" rhodder "the Housing Act 1988".

Deddf Tai 1996 (p. 52)

10 Yn Atodlen 3 i Ddeddf Tai 1996 (y sector rhentu cymdeithasol: mân ddiwygiadau), hepgorer paragraff 11.

Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38)

11 Yn Atodlen 17 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 hepgorer paragraff 3 (ymddiriedolaethau gweithredu tai yng Nghymru).

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)

12 Yn Atodlen 10 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 hepgorer paragraff 33 (mewnosod paragraff 5(3) yn Atodlen 8 i Ddeddf Tai 1988) a'r pennawd italig o'i flaen.

Deddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006 (p. 48)

13 Yn adran 53(9) o Ddeddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006 hepgorer paragraff (c) (mae "relevant Welsh landlord" yn cynnwys ymddiriedolaeth gweithredu tai).

Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlismona 2014 (p. 12)

14 Yn adran 20(1) o Ddeddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlismona 2014 (dehongli etc.), yn y diffiniad o "housing provider", ar ddechrau paragraff (b) mewnosoder "in relation to England,".

(11) In section 86(1) (increase of rent), for "an introductory tenancy, or an occupation contract" substitute "or an introductory tenancy".

(12) In section 92 (interpretation of Part 3), omit subsection (1A).

(13) In Schedule 8 (housing action trusts: finance etc.), in paragraph 5 for sub-paragraph (3) substitute—

"(3) Any sums required by the Treasury for fulfilling a guarantee under this paragraph are to be charged on and issued out of the Consolidated Fund."

Planning (Hazardous Substances) Act 1990 (c. 10)

8 In section 3(5C) of the Planning (Hazardous Substances) Act 1990 (hazardous substances authorities) omit "or (5)".

Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)

9 In Schedule 8 to the Local Government (Wales) Act 1994, in paragraph 9—

(a) omit sub-paragraph (1) (amendment to Part 3 of the Housing Act 1988 (c. 50));

(b) in sub-paragraph (2), for "that Act" substitute "the Housing Act 1988".

Housing Act 1996 (c. 52)

10 In Schedule 3 to the Housing Act 1996 (social rented sector: minor amendments), omit paragraph 11.

Government of Wales Act 1998 (c. 38)

11 In Schedule 17 to the Government of Wales Act 1998 omit paragraph 3 (housing action trusts in Wales).

Government of Wales Act 2006 (c. 32)

12 In Schedule 10 to the Government of Wales Act 2006 omit paragraph 33 (insertion of paragraph 5(3) into Schedule 8 to the Housing Act 1988) and the italic heading before it.

Police and Justice Act 2006 (c. 48)

13 In section 53(9) of the Police and Justice Act 2006 omit paragraph (c) ("relevant Welsh landlord" includes housing action trust).

Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 (c. 12)

14 In section 20(1) of the Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 (interpretation etc.), in the definition of "housing provider", at the beginning of paragraph (b) insert "in relation to England,".

Deddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20)

15 Yn Atodlen 22 i Ddeddf Dadreoleiddio 2015 hepgorer paragraff 9 (dynodi ardaloedd ymddiriedolaethau gweithredu tai: ymgynghori o ran Cymru) a'r pennawd italig o'i flaen.

Deddf Rhentu Cartrefi (Cymru) 2016 (dccc 1)

16 (1) Mae Deddf Rhentu Cartrefi (Cymru) 2016 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 9(2) (landlordiaid cymunedol), hepgorer paragraff (c).

(3) Yn adran 243 (ystyr "awdurdod lleol" etc.), hepgorer is-adran (4).

(4) Yn adran 253 (mynegai), yn nhabl 2 hepgorer y cofnod ar gyfer ymddiriedolaeth gweithredu tai.

(5) Yn Atodlen 3 (contractau meddiannaeth y caniateir iddynt fod yn gontractau safonol), ym mharagraff 7(2) hepgorer paragraff (c).

Deddf Treth Trafodiadau Tir a Gwrthweithio Osgoi Trethi Datganoledig (Cymru) 2017 (dccc 1)

17 Yn Atodlen 15 i Ddeddf Treth Trafodiadau Tir a Gwrthweithio Osgoi Trethi Datganoledig (Cymru) 2017—

(a) ym mharagraff 2(3) (gwerthiannau â disgownt gan gyrff sector cyhoeddus), hepgorer paragraff (e);

(b) ym mharagraff 9(3) (cyrff sy'n rhoi lesoedd rhanberchnogaeth), hepgorer paragraff (c);

(c) ym mharagraff 10(8) (buddiolwyr ymddiriedolaethau rhanberchnogaeth), hepgorer paragraff (c);

(d) ym mharagraff 19(3) (gwerthiannau i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig), yn y diffiniad o "corff cymwys", hepgorer paragraff (b).

RHAN 4

CYNLLUNIAU LLEOL, CYNLLUNIAU STRWYTHUR A CHYNLLUNIAU DATBLYGU UNEDOL

Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 (p. 8)

18 Yn Atodlen 2 i Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990, hepgorer Rhan 1A (cynlluniau datblygu: darpariaethau trosiannol o ran Cymru).

Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)

19 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 20 (cynlluniau datblygu unedol a Pharciau Cenedlaethol) hepgorer is-adrannau (2) a (3)(b) ac (c).

(3) Yn Atodlen 5 (cynlluniau datblygu unedol yng Nghymru), hepgorer Rhannau 2 a 3.

(4) Yn Atodlen 17 (darpariaethau arbed a darpariaethau trosiannol), hepgorer paragraffau 16 a 17.

Deregulation Act 2015 (c. 20)

15 In Schedule 22 to the Deregulation Act 2015 omit paragraph 9 (designation of housing action trust areas: consultation in relation to Wales) and the italic heading before it.

Renting Homes (Wales) Act 2016 (anaw 1)

16 (1) The Renting Homes (Wales) Act 2016 is amended as follows.

(2) In section 9(2) (community landlords), omit paragraph (c).

(3) In section 243 (meaning of "local authority" etc.), omit subsection (4).

(4) In section 253 (index), in table 2 omit the entry for a housing action trust.

(5) In Schedule 3 (occupation contracts which may be standard contracts), in paragraph 7(2) omit paragraph (c).

Land Transaction Tax and Anti-avoidance of Devolved Taxes (Wales) Act 2017 (anaw 1)

17 In Schedule 15 to the Land Transaction Tax and Anti-avoidance of Devolved Taxes (Wales) Act 2017—

(a) in paragraph 2(3) (discounted sales by public sector bodies), omit paragraph (e);

(b) in paragraph 9(3) (bodies granting shared ownership leases), omit paragraph (c);

(c) in paragraph 10(8) (beneficiaries of shared ownership trusts), omit paragraph (c);

(d) in paragraph 19(3) (sales to registered social landlords), in the definition of "qualifying body", omit paragraph (b).

PART 4

LOCAL PLANS, STRUCTURE PLANS AND UNITARY DEVELOPMENT PLANS

Town and Country Planning Act 1990 (c. 8)

18 In Schedule 2 to the Town and Country Planning Act 1990, omit Part 1A (development plans: transitional provisions relating to Wales).

Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)

19 (1) The Local Government (Wales) Act 1994 is amended as follows.

(2) In section 20 (unitary development plans and National Parks), omit subsections (2) and (3)(b) and (c).

(3) In Schedule 5 (unitary development plans in Wales), omit Parts 2 and 3.

(4) In Schedule 17 (savings and transitional provisions), omit paragraphs 16 and 17.

Deddf Cynllunio 2008 (p. 29)

20 (1) Mae Deddf Cynllunio 2008 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Hepgorer adran 186 (pŵer yr Uchel Lys i anfon yn ôl gynlluniau datblygu unedol yng Nghymru).

(3) Yn adran 204 (Cymru: darpariaeth drosiannol mewn perthynas â thir o dan falltod)—

(a) yn is-adran (1), yn lle "1 to" rhodder "3 and";

(b) yn is-adran (2), hepgorer "1, 2,";

(c) yn is-adran (3)—

(i) hepgorer paragraffau (a) a (b);

(ii) ym mharagraff (c), hepgorer "in the case of land falling within paragraphs 3 or 4 of Schedule 13 to TCPA 1990,";

(d) yn is-adran (5), yn lle "1 to" rhodder "3 and".

(4) Yn adran 241 (cychwyn), yn is-adran (5)—

(a) yn lle "Section 186 and the" rhodder "The";

(b) yn lle "come" rhodder "comes".

Gorchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 6, Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2005 (O.S. 2005/2847)

21 Yn Atodlen 2 i Orchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 6, Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2005, ar ôl "Part 2" mewnosoder "except section 28A".

RHAN 5

POLISÏAU YNNI MEWN CYNLLUNIAU DATBLYGU

Deddf Cynllunio ac Ynni 2008 (p. 21)

22 (1) Mae Deddf Cynllunio ac Ynni 2008 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 1 (polisïau ynni)—

(a) yn is-adran (1)—

(i) yn yr is-adran honno fel y'i diwygiwyd gan baragraff 29(2) o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyniant Bro ac Adfywio 2023 (p. 55), yn lle "supplementary plan," yn y lle cyntaf y mae'n digwydd, rhodder "supplementary plan and";

(ii) hepgorer ", a corporate joint committee may in their strategic development plan, and a local planning authority in Wales may in their local development plan,";

(b) yn is-adran (2), yn y diffiniad o "energy efficiency standards", yn lle "appropriate national authority" yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder "Secretary of State";

(c) hepgorer is-adran (3);

(d) yn is-adran (4)—

Planning Act 2008 (c. 29)

20 (1) The Planning Act 2008 is amended as follows.

(2) Omit section 186 (power of High Court to remit unitary development plans in Wales).

(3) In section 204 (Wales: transitional provision in relation to blighted land)—

(a) in subsection (1), for "1 to" substitute "3 and";

(b) in subsection (2), omit "1, 2,";

(c) in subsection (3)—

(i) omit paragraphs (a) and (b);

(ii) in paragraph (c), omit "in the case of land falling within paragraphs 3 or 4 of Schedule 13 to TCPA 1990,";

(d) in subsection (5), for "1 to" substitute "3 and".

(4) In section 241 (commencement), in subsection (5)—

(a) for "Section 186 and the" substitute "The";

(b) for "come" substitute "comes".

Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No. 6, Transitional Provisions and Savings) Order 2005 (S.I. 2005/2847)

21 In Schedule 2 to the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No. 6, Transitional Provisions and Savings) Order 2005, after "Part 2" insert "except section 28A".

PART 5

ENERGY POLICIES IN DEVELOPMENT PLANS

Planning and Energy Act 2008 (c. 21)

22 (1) The Planning and Energy Act 2008 is amended as follows.

(2) In section 1 (energy policies)—

(a) in subsection (1)—

(i) in that subsection as amended by paragraph 29(2) of Schedule 8 to the Levelling-up and Regeneration Act 2023 (c. 55), for "supplementary plan," in the first place it occurs, substitute "supplementary plan and";

(ii) omit ", a corporate joint committee may in their strategic development plan, and a local planning authority in Wales may in their local development plan,";

(b) in subsection (2), in the definition of "energy efficiency standards", for "appropriate national authority" in both places it occurs, substitute "Secretary of State";

(c) omit subsection (3);

(d) in subsection (4)—

(i) yn lle "(5) to (7)" rhodder "(5) and (7)";

(ii) hepgorer paragraffau (aa) a (b);

(e) hepgorer is-adran (6).

(3) Yn adran 2 (dehongli), hepgorer y diffiniad o "corporate joint committee".

Deddf Cynllunio (Cymru) 2015 (dccc 4)

23 Yn Atodlen 2 i Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015, hepgorer paragraffau 30 a 31 (diwygio adran 1 o Ddeddf Cynllunio ac Ynni 2008) a'r pennawd italig o'u blaenau.

Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (dsc 1)

24 (1) Mae Atodlen 9 i Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (cyd-bwyllgorau corfforedig) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Hepgorer paragraff 12(f) (diwygio Atodlen 2 i Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 (dccc 4)).

(3) Hepgorer paragraffau 40 ac 41(a) (diwygio Deddf Cynllunio ac Ynni 2008 (p. 21)).

RHAN 6

Y DROSEDD O SYMUD YMAITH BRIDD HEB GYDSYNIAD

Deddf Tir Amaethyddol (Symud Ymaith Bridd Arwyneb) 1953 (p. 10)

25 Yn adran 1 o Ddeddf Tir Amaethyddol (Symud Ymaith Bridd Arwyneb) 1953 (y drosedd o symud ymaith bridd heb gydsyniad), ar ôl is-adran (3) mewnosoder—

"(4) The reference in subsection (1) of this section to agricultural land does not include agricultural land in Wales."

RHAN 7

MESUR DIOGELWCH TÂN DOMESTIG (CYMRU) 2011

Mesur Diogelwch Tân Domestig (Cymru) 2011 (mccc 3)

26 Mae Mesur Diogelwch Tân Domestig (Cymru) 2011 wedi ei ddiddymu.

RHAN 8

AD-DREFNU LLYWODRAETH LEOL

Pwyllgorau gwasanaethau cymdeithasol

27 Yn adran 101 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70) (cyflawni swyddogaethau), hepgorer is-adran (10A).

28 Yn Atodlen 15 i Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19) (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol i Ddeddf Llywodraeth Leol 1972), hepgorer paragraff 26.

(i) for "(5) to (7)" substitute "(5) and (7)";

(ii) omit paragraphs (aa) and (b);

(e) omit subsection (6).

(3) In section 2 (interpretation), omit the definition of "corporate joint committee".

Planning (Wales) Act 2015 (anaw 4)

23 In Schedule 2 to the Planning (Wales) Act 2015, omit paragraphs 30 and 31 (amendments to section 1 of the Planning and Energy Act 2008) and the italic heading before them.

Local Government and Elections (Wales) Act 2021 (asc 1)

24 (1) Schedule 9 to the Local Government and Elections (Wales) Act 2021 (corporate joint committees) is amended as follows.

(2) Omit paragraph 12(f) (amendment to Schedule 2 to the Planning (Wales) Act 2015 (anaw 4)).

(3) Omit paragraphs 40 and 41(a) (amendments to the Planning and Energy Act 2008 (c. 21)).

PART 6

OFFENCE OF REMOVAL OF SOIL WITHOUT CONSENT

Agricultural Land (Removal of Surface Soil) Act 1953 (c. 10)

25 In section 1 of the Agricultural Land (Removal of Surface Soil) Act 1953 (offence of soil removal without consent), after subsection (3) insert—

"(4) The reference in subsection (1) of this section to agricultural land does not include agricultural land in Wales."

PART 7

DOMESTIC FIRE SAFETY (WALES) MEASURE 2011

Domestic Fire Safety (Wales) Measure 2011 (nawm 3)

26 The Domestic Fire Safety (Wales) Measure 2011 is repealed.

PART 8

REORGANISATION OF LOCAL GOVERNMENT

Social services committees

27 In section 101 of the Local Government Act 1972 (c. 70) (discharge of functions), omit subsection (10A).

28 In Schedule 15 to the Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19) (minor and consequential amendments to the Local Government Act 1972), omit paragraph 26.

Y Corff Gweddilliol a sefydlwyd o dan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)

29 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 25 (un prif gyngor newydd yn darparu gwasanaethau ar gyfer un arall), hepgorer is-adran (9).

(3) Yn Rhan 5 (ad-drefnu llywodraeth leol Cymru: materion gweddilliol a staff)—

(a) hepgorer adran 39 (the Residuary Body for Wales neu Gorff Gweddilliol Cymru);

(b) yn adran 42(3) (trosglwyddo staff), hepgorer "or the Residuary Body";

(c) yn adran 43(1)(a) (digolledi am golli swydd etc.), yn lle ", a new principal council or the Residuary Body", rhodder "or a new principal council";

(d) yn adran 44(2) (taliadau dileu swydd)—

(i) ym mharagraff (a)(ii), hepgorer "or to the Residuary Body";

(ii) ym mharagraff (b), hepgorer is-baragraff (ii) a'r "or" o'i flaen;

(e) hepgorer Atodlen 13 (darpariaeth bellach yn ymwneud â'r Corff Gweddilliol).

(4) Yn Rhan 6 (darpariaethau trosiannol), yn adran 54(2)(c) (pŵer i wneud darpariaeth atodol)—

(a) hepgorer "or the Residuary Body";

(b) hepgorer "or to the Residuary Body".

(5) Yn Rhan 7 (amrywiol ac atodol), yn adran 64(1) (dehongli) hepgorer y diffiniad o "the Residuary Body".

(6) Yn Atodlen 17 (arbedion a darpariaethau trosiannol), ym mharagraff 12(4)(a) hepgorer "or of the Residuary Body".

30 Yn adran 14(1) o Ddeddf Rhenti 1977 (p. 42) (buddiant landlord sy'n eiddo i awdurdod lleol etc.), hepgorer paragraff (i).

31 Yn adran 33(9) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 (p. 30) (y gallu i orfodi cyfamodau penodol sy'n ymwneud â thir)—

(a) ym mharagraff (a) hepgorer "the Residuary Body for Wales (Corff Gweddilliol Cymru),";

(b) ym mharagraff (b) hepgorer "in relation to the Residuary Body for Wales (Corff Gweddilliol Cymru) means Wales".

32 Yn Rhan 1 o Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1988 (p. 50) (tenantiaethau na allant fod yn denantiaethau sicr), ym mharagraff 12(1), hepgorer paragraff (gg).

33 Yn adran 252(12) o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 (p. 8) (y weithdrefn ar gyfer gwneud gorchmynion), yn y diffiniad o "local authority", hepgorer ", the Residuary Body for Wales (Corff Gweddilliol Cymru)".

34 Yn adran 19(3) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 (p. 14) (eithriad i esemptiad y Goron), hepgorer paragraff (g).

35 Yn adran 79(1) o Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p. 25) (dehongli Rhan 3), yn y diffiniad o "public authority"—

(a) ar ôl "Local Government Act 1992," mewnosoder "or";

The Residuary Body established under the Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)

29 (1) The Local Government (Wales) Act 1994 is amended as follows.

(2) In section 25 (provision of services by one new principal council for another), omit subsection (9).

(3) In Part 5 (reorganisation of Welsh local government: residuary matters and staff)—

(a) omit section 39 (the Residuary Body for Wales or Corff Gweddilliol Cymru);

(b) in section 42(3) (transfers of staff), omit "or the Residuary Body";

(c) in section 43(1)(a) (compensation for loss of office etc.), for ", a new principal council or the Residuary Body", substitute "or a new principal council";

(d) in section 44(2) (redundancy payments)—

(i) in paragraph (a)(ii), omit "or to the Residuary Body";

(ii) in paragraph (b), omit sub-paragraph (ii) and the "or" before it;

(e) omit Schedule 13 (further provision about the Residuary Body).

(4) In Part 6 (transitional provisions), in section 54(2)(c) (power to make supplementary provision)—

(a) omit "or the Residuary Body";

(b) omit "or to the Residuary Body".

(5) In Part 7 (miscellaneous and supplemental), in section 64(1) (interpretation) omit the definition of "the Residuary Body".

(6) In Schedule 17 (savings and transitional provisions), in paragraph 12(4)(a) omit "or of the Residuary Body".

30 In section 14(1) of the Rent Act 1977 (c. 42) (landlord's interest belonging to local authority etc.), omit paragraph (i).

31 In section 33(9) of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1982 (c. 30) (enforceability of certain covenants relating to land)—

(a) in paragraph (a) omit "the Residuary Body for Wales (Corff Gweddilliol Cymru),";

(b) in paragraph (b) omit "in relation to the Residuary Body for Wales (Corff Gweddilliol Cymru) means Wales".

32 In Part 1 of Schedule 1 to the Housing Act 1988 (c. 50) (tenancies that cannot be assured tenancies), in paragraph 12(1), omit paragraph (gg).

33 In section 252(12) of the Town and Country Planning Act 1990 (c. 8) (procedure for making orders), in the definition of "local authority", omit ", the Residuary Body for Wales (Corff Gweddilliol Cymru)".

34 In section 19(3) of the Local Government Finance Act 1992 (c. 14) (exclusion of Crown exemption), omit paragraph (g).

35 In section 79(1) of the Environment Act 1995 (c. 25) (interpretation of Part 3), in the definition of "public authority"—

(a) after "Local Government Act 1992," insert "or";

(b) hepgorer y geiriau o ", any joint authority established under section 34" hyd at y diwedd.

36 Yn Atodlen 18 i Ddeddf Tai 1996 (p. 52), hepgorer paragraff 30 (diwygio Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)).

37 Yn Neddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38), hepgorer adran 150 (diddymu Corff Gweddilliol Cymru).

Darpariaeth drosiannol o dan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (p. 19)

38 Yn Rhan 6 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 (darpariaethau trosiannol) hepgorer—

(a) adran 46 (pwyllgorau o gynghorau presennol i ystyried materion penodol);

(b) adran 48 (grwpiau o gymunedau);

(c) adran 51 (rheoli gwarediadau a chontractau);

(d) adran 52 (cymhwyso Rhan 1 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1988 (p. 9) yn ystod y cyfnod trosiannol);

(e) adran 56 (cytundebau trosiannol o ran eiddo a chyllid).

39 Yn Atodlen 7 i Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (p. 26) (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol), hepgorer paragraff 57.

Cynlluniau datganoli a chydweithio o dan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994

40 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Hepgorer Rhan 3 (cynlluniau datganoli (sy'n ymwneud â phwyllgorau ardal) a chydweithio).

(3) Yn adran 64(1) (dehongli), hepgorer y diffiniad o "decentralisation scheme".

41 Yn Atodlen 37 i Ddeddf Addysg 1996 (p. 56) (diwygiadau canlyniadol), hepgorer paragraffau 123 a 124 (diwygio Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994) a'r pennawd italig o'u blaenau.

RHAN 9

DATGANIADAU O ANGHENION ADDYSGOL ARBENNIG

Deddf Personau Anabl (Gwasanaethau, Ymgynghori a Chynrychioli) 1986 (p. 33)

42 Yn adran 5 o Ddeddf Personau Anabl (Gwasanaethau, Ymgynghori a Chynrychioli) 1986 (asesu anghenion yn dilyn hysbysiad bod personau anabl yn gadael addysg)—

(a) yn is-adran (1)(a), ar ôl "local authority" mewnosoder "in England";

(b) yn is-adran (2)—

(i) ym mharagraff (a), ar ôl "local authority" mewnosoder "in England";

(ii) ym mharagraff (b), ar ôl "local authority" mewnosoder "in England";

(c) yn is-adran (9)—

(b) omit the words from ", any joint authority established under section 34" to the end.

36 In Schedule 18 to the Housing Act 1996 (c. 52), omit paragraph 30 (amendments to the Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)).

37 In the Government of Wales Act 1998 (c. 38), omit section 150 (abolition of Residuary Body for Wales).

Transitional provision under the Local Government (Wales) Act 1994 (c. 19)

38 In Part 6 of the Local Government (Wales) Act 1994 (transitional provisions) omit—

(a) section 46 (committees of existing councils for consideration of certain matters);

(b) section 48 (groups of communities);

(c) section 51 (control of disposals and contracts);

(d) section 52 (application of Part 1 of the Local Government Act 1988 (c. 9) during transitional period);

(e) section 56 (transitional agreements as to property and finance).

39 In Schedule 7 to the Local Government Act 2003 (c. 26) (minor and consequential amendments), omit paragraph 57.

Decentralisation schemes and joint working under the Local Government (Wales) Act 1994

40 (1) The Local Government (Wales) Act 1994 is amended as follows.

(2) Omit Part 3 (decentralisation schemes (involving area committees) and joint working).

(3) In section 64(1) (interpretation), omit the definition of "decentralisation scheme".

41 In Schedule 37 to the Education Act 1996 (c. 56) (consequential amendments), omit paragraphs 123 and 124 (amendments to the Local Government (Wales) Act 1994) and the italic heading before them.

PART 9

STATEMENTS OF SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

Disabled Persons (Services, Consultation and Representation) Act 1986 (c. 33)

42 In section 5 of the Disabled Persons (Services, Consultation and Representation) Act 1986 (assessment of needs following notification of disabled persons leaving education)—

(a) in subsection (1)(a), after "local authority" insert "in England";

(b) in subsection (2)—

(i) in paragraph (a), after "local authority" insert "in England";

(ii) in paragraph (b), after "local authority" insert "in England";

(c) in subsection (9)—

(i) yn y diffiniad o "prescribed", ar ôl "made" mewnosoder "by the Secretary of State;";

(ii) yn y diffiniad hwnnw, hepgorer paragraffau (a) a (b);

(iii) yn y diffiniad o "the responsible authority", ym mharagraff (c) hepgorer "or the National Assembly for Wales";

(iv) yn y paragraff hwnnw hepgorer "or the National Assembly as the case may be";

(d) yn is-adran (10), hepgorer "and Wales";

(e) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder ": England".

Deddf Addysg 1996 (p. 56)

43 Yn Atodlen 37 i Ddeddf Addysg 1996 (diwygiadau canlyniadol), ym mharagraff 64 hepgorer is-baragraff (3).

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (dccc 4)

44 Yn Atodlen 2 i Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (ystyr "swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol"), yn Nhabl 1, yn y cofnod ar gyfer Deddf Personau Anabl (Gwasanaethau, Ymgynghori a Chynrychioli) 1986, yn y golofn gyntaf, yn lle ", 2 a 5(5)" rhodder "a 2".

RHAN 10

BYRDDAU CYNLLUNIO PARCIAU CENEDLAETHOL

Deddf yr Amgylchedd 1995 (p. 25)

45 (1) Mae Deddf yr Amgylchedd 1995 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 64 hepgorer is-adrannau (1) i (7) a (9) (awdurdodau Parciau Cenedlaethol yng Nghymru).

(3) Yn adran 65 hepgorer is-adran (4) (awdurdodau Parciau Cenedlaethol yng Nghymru: swyddogaethau).

(4) Yn adran 75(2) (gorchmynion)—

(a) hepgorer ", except in the case of a statutory instrument made by virtue of section 64 above which only—";

(b) hepgorer paragraffau (a) i (e).

(5) Yn adran 79(1) (dehongli), ym mharagraff (a) o'r diffiniad o "existing authority", hepgorer "or constituted by an order under paragraph 3A of that Schedule or section 2(1B) of the Town and Country Planning Act 1990".

(6) Yn Atodlen 7, ym mharagraff 14 (swyddog Parc Cenedlaethol)—

(a) hepgorer is-baragraff (2)(b) a'r "or" o'i flaen;

(b) hepgorer is-baragraff (4).

(i) in the definition of "prescribed", after "made" insert "by the Secretary of State;";

(ii) in that definition, omit paragraphs (a) and (b);

(iii) in the definition of "the responsible authority", in paragraph (c) omit "or the National Assembly for Wales";

(iv) in that paragraph omit "or the National Assembly as the case may be";

(d) in subsection (10), omit "and Wales";

(e) in the heading, at the end insert ": England".

Education Act 1996 (c. 56)

43 In Schedule 37 to the Education Act 1996 (consequential amendments), in paragraph 64 omit sub-paragraph (3).

Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 (anaw 4)

44 In Schedule 2 to the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 (meaning of "social services functions"), in Table 1, in the entry for the Disabled Persons (Services, Consultation and Representation) Act 1986, in the first column, for ", 2 and 5(5)" substitute "and 2".

PART 10

NATIONAL PARK PLANNING BOARDS

Environment Act 1995 (c. 25)

45 (1) The Environment Act 1995 is amended as follows.

(2) In section 64 omit subsections (1) to (7) and (9) (National Park authorities in Wales).

(3) In section 65 omit subsection (4) (National Park authorities in Wales: functions).

(4) In section 75(2) (orders)—

(a) omit ", except in the case of a statutory instrument made by virtue of section 64 above which only—";

(b) omit paragraphs (a) to (e).

(5) In section 79(1) (interpretation), in paragraph (a) of the definition of "existing authority", omit "or constituted by an order under paragraph 3A of that Schedule or section 2(1B) of the Town and Country Planning Act 1990".

(6) In Schedule 7, in paragraph 14 (National Park officer)—

(a) omit sub-paragraph (2)(b) and the "or" before it;

(b) omit sub-paragraph (4).

(7) Yn Atodlen 10 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol yn ymwneud â Pharciau Cenedlaethol), ym mharagraff 30 hepgorer is-baragraffau (4) a (5).

(8) Yn Atodlen 22 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol)—

(a) hepgorer paragraff 42;

(b) ym mharagraff 43, yn lle "that Act" rhodder "the Town and Country Planning Act 1990".

(9) Yn Atodlen 23 (darpariaethau trosiannol a darfodol ac arbedion), hepgorer—

(a) paragraff 7 a'r pennawd italig o'i flaen;

(b) paragraff 11;

(c) paragraff 15 a'r pennawd italig o'i flaen.

RHAN 11

AWDURDOD DATBLYGU CYMRU

Deddf Diwydiant 1979 (p. 32)

46 Mae Deddf Diwydiant 1979 wedi ei diddymu.

Deddf Diwydiant 1980 (p. 33)

47 (1) Mae Deddf Diwydiant 1980 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Hepgorer adran 4 (cyfalaf difidend cyhoeddus).

(3) Yn adran 5 (terfynau ariannol), hepgorer is-adran (1).

(4) Hepgorer adran 6 (cyfyngiadau ar bwerau i gaffael cyfranddaliadau).

(5) Yn adran 21 (darpariaeth drosiannol), hepgorer is-adran (2).

Deddf Awdurdod Datblygu Cymru 1997 (p. 37)

48 Mae Deddf Awdurdod Datblygu Cymru 1997 wedi ei diddymu.

Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38)

49 Yn Atodlen 14 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998—

(a) yn Rhan 1 (diwygio Deddf Awdurdod Datblygu Cymru 1975 (p. 70))—

(i) hepgorer paragraffau 2 a 3 a'r penawdau italig o flaen y ddau ohonynt;

(ii) hepgorer paragraff 5;

(iii) hepgorer paragraffau 7 i 9 a'r penawdau italig o flaen pob un ohonynt;

(iv) ym mharagraff 11, hepgorer is-baragraff (3);

(v) hepgorer paragraff 12 a'r pennawd italig o'i flaen;

(b) yn Rhan 2 (diwygio deddfiadau eraill)—

(7) In Schedule 10 (minor and consequential amendments relating to National Parks), in paragraph 30 omit sub-paragraphs (4) and (5).

(8) In Schedule 22 (minor and consequential amendments)—

(a) omit paragraph 42;

(b) in paragraph 43, for "that Act" substitute "the Town and Country Planning Act 1990".

(9) In Schedule 23 (transitional and transitory provisions and savings), omit—

(a) paragraph 7 and the italic heading before it;

(b) paragraph 11;

(c) paragraph 15 and the italic heading before it.

PART 11

WELSH DEVELOPMENT AGENCY

Industry Act 1979 (c. 32)

46 The Industry Act 1979 is repealed.

Industry Act 1980 (c. 33)

47 (1) The Industry Act 1980 is amended as follows.

(2) Omit section 4 (public dividend capital).

(3) In section 5 (financial limits), omit subsection (1).

(4) Omit section 6 (restrictions on powers to acquire shares).

(5) In section 21 (transitional provision), omit subsection (2).

Welsh Development Agency Act 1997 (c. 37)

48 The Welsh Development Agency Act 1997 is repealed.

Government of Wales Act 1998 (c. 38)

49 In Schedule 14 to the Government of Wales Act 1998—

(a) in Part 1 (amendments to the Welsh Development Agency Act 1975 (c. 70))—

(i) omit paragraphs 2 and 3 and the italic headings before each of them;

(ii) omit paragraph 5;

(iii) omit paragraphs 7 to 9 and the italic headings before each of them;

(iv) in paragraph 11, omit sub-paragraph (3);

(v) omit paragraph 12 and the italic heading before it;

(b) in Part 2 (amendments to other enactments)—

(i) hepgorer paragraff 13 (diwygio Deddf Cyrff Cyhoeddus (Mynediad i Gyfarfodydd) 1960 (p. 67)), y pennawd italig o'i flaen a'r pennawd italig ar ei ôl;

(ii) hepgorer paragraffau 17 ac 20 (diwygio Deddf Caffael Tir 1981 (p. 67)).

RHAN 12

BWRDD DATBLYGU CYMRU WLEDIG

Deddf Datblygu Cymru Wledig 1976 (p. 75)

50 Mae Deddf Datblygu Cymru Wledig 1976 wedi ei diddymu.

Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38)

51 (1) Mae Deddf Llywodraeth Cymru 1998 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Hepgorer y darpariaethau a ganlyn (Bwrdd Datblygu Cymru Wledig yn dod i ben a darpariaethau cysylltiedig)—

(a) yn adran 129, is-adran (1);

(b) yn adran 130, is-adrannau (1) a (3) i (5);

(c) yn adran 131, is-adrannau (2) i (4);

(d) adran 133.

(3) Yn adran 154 (gorchmynion a chyfarwyddydau)—

(a) yn is-adran (3)(b), hepgorer "133(3),";

(b) yn is-adran (6)(a), hepgorer "130(4), 133(3),".

(4) Yn Atodlen 14, hepgorer paragraff 15 (diwygio Deddf Datblygu Cymru Wledig 1976 (p. 75)) a'r pennawd italig o'i flaen.

(5) Yn Atodlen 15, hepgorer paragraff 2 (diwygio Deddf y Comisiynydd Seneddol 1967 (p. 13)).

RHAN 13

AWDURDOD TIR CYMRU

Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38)

52 (1) Mae Deddf Llywodraeth Cymru 1998 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Hepgorer y darpariaethau a ganlyn (Awdurdod Tir Cymru yn dod i ben)—

(a) adran 134;

(b) yn adran 135, is-adran (1);

(c) yn adran 136, is-adrannau (1) a (3) i (5);

(d) adran 139.

(i) omit paragraph 13 (amendment to the Public Bodies (Admission to Meetings) Act 1960 (c. 67)), the italic heading before it and the italic heading after it;

(ii) omit paragraphs 17 and 20 (amendments to the Acquisition of Land Act 1981 (c. 67)).

PART 12

DEVELOPMENT BOARD FOR RURAL WALES

Development of Rural Wales Act 1976 (c. 75)

50 The Development of Rural Wales Act 1976 is repealed.

Government of Wales Act 1998 (c. 38)

51 (1) The Government of Wales Act 1998 is amended as follows.

(2) Omit the following provisions (cessation of the Development Board for Rural Wales and related provisions)—

(a) in section 129, subsection (1);

(b) in section 130, subsections (1) and (3) to (5);

(c) in section 131, subsections (2) to (4);

(d) section 133.

(3) In section 154 (orders and directions)—

(a) in subsection (3)(b), omit "133(3),";

(b) in subsection (6)(a), omit "130(4), 133(3),".

(4) In Schedule 14, omit paragraph 15 (amendment to the Development of Rural Wales Act 1976 (c. 75)) and the italic heading before it.

(5) In Schedule 15, omit paragraph 2 (amendment to Parliamentary Commissioner Act 1967 (c. 13)).

PART 13

LAND AUTHORITY FOR WALES

Government of Wales Act 1998 (c. 38)

52 (1) The Government of Wales Act 1998 is amended as follows.

(2) Omit the following provisions (cessation of the Land Authority for Wales)—

(a) section 134;

(b) in section 135, subsection (1);

(c) in section 136, subsections (1) and (3) to (5);

(d) section 139.

(3) Yn adran 137 (darpariaeth drosiannol sy'n ymwneud ag Awdurdod Tir Cymru yn dod i ben)—

(a) yn is-adran (1), hepgorer "134 or";

(b) hepgorer is-adrannau (2) i (4).

(4) Yn adran 154 (gorchmynion a chyfarwyddydau)—

(a) yn is-adran (3)(b), hepgorer "139(3),";

(b) yn is-adran (6)(a), hepgorer "136(4), 139(3),".

RHAN 14

DIWYGIO ATODLEN 9 I DDEDDF BYWYD GWYLLT A CHEFN GWLAD 1981

Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (p. 69)

53 Yn Atodlen 9 i Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (anifeiliaid a phlanhigion y mae adran 14 yn gymwys iddynt)—

(a) yn Rhan 1 (anifeiliaid estron sydd wedi ymsefydlu yn y gwyllt)—

(i) yn y golofn gyntaf (common name) hepgorer "Flatworm, New Zealand" a'r ddarpariaeth gyfatebol "Artiposthia triangulata" yn yr ail golofn (scientific name);

(ii) yn y golofn gyntaf (common name) hepgorer "Pumpkinseed (otherwise known as Sun-fish or Pond-perch)" a'r ddarpariaeth gyfatebol "Lepomis gibbosus" yn yr ail golofn (scientific name);

(b) yn Rhan 2 (planhigion), yn y golofn gyntaf (common name) hepgorer "Salvinia, Giant" a'r ddarpariaeth gyfatebol "Salvinia molesta" yn yr ail golofn (scientific name).

RHAN 15

HAWLIAU TRAMWY CYHOEDDUS SYDD HEB EU COFNODI

Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (p. 37)

54 (1) Mae Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 53 (diddymu hawliau tramwy sydd heb eu cofnodi)—

(a) yn is-adran (1), ar ôl "applies to a highway" mewnosoder "in England";

(b) yn is-adran (3), ar ôl "public right of way" mewnosoder "over land in England";

(c) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder ": England".

(3) Yn adran 54 (priffyrdd a hawliau tramwy a eithrir)—

(a) yn is-adran (1)(d), yn lle'r geiriau o "made" hyd at "National Assembly for Wales" rhodder "made by the Secretary of State";

(b) yn is-adran (5)(c), yn lle'r geiriau o "made" hyd at "National Assembly for Wales" rhodder "made by the Secretary of State";

(c) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder ": England".

(3) In section 137 (transitional provision relating to the cessation of the Land Authority for Wales)—

(a) in subsection (1), omit "134 or";

(b) omit subsections (2) to (4).

(4) In section 154 (orders and directions)—

(a) in subsection (3)(b), omit "139(3),";

(b) in subsection (6)(a), omit "136(4), 139(3),".

PART 14

AMENDMENT OF SCHEDULE 9 TO THE WILDLIFE AND COUNTRYSIDE ACT 1981

Wildlife and Countryside Act 1981 (c. 69)

53 In Schedule 9 to the Wildlife and Countryside Act 1981 (animals and plants to which section 14 applies)—

(a) in Part 1 (non-native animals which are established in the wild)—

(i) in the first column (common name) omit "Flatworm, New Zealand" and the corresponding provision "Artiposthia triangulate" in the second column (scientific name);

(ii) in the first column (common name) omit "Pumpkinseed (otherwise known as Sun-fish or Pond-perch)" and the corresponding provision "Lepomis gibbosus" in the second column (scientific name);

(b) in Part 2 (plants), in the first column (common name) omit "Salvinia, Giant" and the corresponding provision "Salvinia molesta" in the second column (scientific name).

PART 15

UNRECORDED PUBLIC RIGHTS OF WAY

Countryside and Rights of Way Act 2000 (c. 37)

54 (1) The Countryside and Rights of Way Act 2000 is amended as follows.

(2) In section 53 (extinguishment of unrecorded rights of way)—

(a) in subsection (1), after "applies to a highway" insert "in England";

(b) in subsection (3), after "public right of way" insert "over land in England";

(c) in the heading, at the end insert ": England".

(3) In section 54 (excepted highways and rights of way)—

(a) in subsection (1)(d), for the words from "made" to "National Assembly for Wales" substitute "made by the Secretary of State";

(b) in subsection (5)(c), for the words from "made" to "National Assembly for Wales" substitute "made by the Secretary of State";

(c) in the heading, at the end insert ": England".

(4) Yn adran 55 (hawliau llwybrau ceffylau)—

(a) yn is-adran (1), ar ôl "over any way" mewnosoder "in England";

(b) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder ": England".

(5) Yn adran 56 (terfyn amser ar gyfer diddymu etc.)—

(a) yn is-adran (2)—

(i) hepgorer y geiriau o "(as respects England)" hyd at "(as respects Wales)";

(ii) ym mharagraff (b) hepgorer "or the National Assembly for Wales (as the case may be)";

(b) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder ": England".

55 Ym mharagraff 4 o Atodlen 5 (mapiau a datganiadau diffiniol a chilffyrdd cyfyngedig), yn yr adran 54A a fewnosodir yn Neddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (p. 69) (cilffyrdd sy'n agored i bob traffig i beidio â chael eu hychwanegu at fap diffiniol)—

(a) yn is-adran (1), ar ôl "any way" mewnosoder "in England";

(b) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder ": England".

RHAN 16

DIWYGIADAU AMRYWIOL SY'N YMWNEUD Â DEDDF LLYWODRAETH CYMRU 1998

Deddf Llywodraeth Cymru 1998 (p. 38)

56 (1) Mae Deddf Llywodraeth Cymru 1998 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 28 (pŵer Gweinidogion Cymru i drosglwyddo swyddogaethau i gyrff penodol)—

(a) yn is-adran (1)—

(i) hepgorer "or II";

(ii) ym mharagraff (b) hepgorer "II or";

(b) yn is-adran (2) hepgorer "or II";

(c) yn is-adran (3)—

(i) hepgorer "or II";

(ii) hepgorer paragraff (b), a'r ", or" o'i flaen.

(3) Yn Atodlen 4 (cyrff cyhoeddus y caniateir trosglwyddo eu swyddogaethau)—

(a) ym mharagraff 3A, yn lle "The Care Council for Wales" rhodder "Social Care Wales";

(b) hepgorer—

(i) paragraff 4 (pwyllgor cynghori i Gymru o dan adran 11 o Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p. 25));

(ii) paragraff 8 (Cyngor Gwasanaethau Llyfrgelloedd a Gwybodaeth (Cymru));

(iii) paragraff 10 (Bwrdd Croeso Cymru);

(iv) paragraff 11 (Awdurdod Datblygu Cymru);

(4) In section 55 (bridleway rights)—

(a) in subsection (1), after "over any way" insert "in England";

(b) in the heading, at the end insert ": England".

(5) In section 56 (cut-off date for extinguishment etc.)—

(a) in subsection (2)—

(i) omit the words from "(as respects England)" to "(as respects Wales)";

(ii) in paragraph (b) omit "or the National Assembly for Wales (as the case may be)";

(b) in the heading, at the end insert ": England".

55 In paragraph 4 of Schedule 5 (definitive maps and statements and restricted byways), in the section 54A which is inserted into the Wildlife and Countryside Act 1981 (c. 69) (byways open to all traffic not to be added to definitive map)—

(a) in subsection (1), after "any way" insert "in England";

(b) in the heading, at the end insert ": England".

PART 16

MISCELLANEOUS AMENDMENTS RELATING TO THE GOVERNMENT OF WALES ACT 1998

Government of Wales Act 1998 (c. 38)

56 (1) The Government of Wales Act 1998 is amended as follows.

(2) In section 28 (power of the Welsh Ministers to transfer functions to certain bodies)—

(a) in subsection (1)—

(i) omit "or II";

(ii) in paragraph (b) omit "II or";

(b) in subsection (2) omit "or II";

(c) in subsection (3)—

(i) omit "or II";

(ii) omit paragraph (b), and the ", or" before it.

(3) In Schedule 4 (public bodies whose functions may be transferred)—

(a) in paragraph 3A for "The Care Council for Wales" substitute "Social Care Wales";

(b) omit—

(i) paragraph 4 (advisory committee for Wales under section 11 of the Environment Act 1995 (c. 25));

(ii) paragraph 8 (Library and Information Services Council (Wales));

(iii) paragraph 10 (the Wales Tourist Board);

(iv) paragraph 11 (the Welsh Development Agency);

(c) hepgorer Rhan 2 (pwyllgorau cynghori i Gymru o dan adran 19 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 1977 (p. 49)).

(4) Yn Atodlen 10 (diwygiadau canlyniadol i Ddeddf Comisiynwyr y Gwasanaeth Iechyd 1993 (p. 46) sy'n ymwneud â Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (p. 23)) —

(a) ym mharagraff 3, hepgorer is-baragraff (4);

(b) hepgorer paragraff 10;

(c) hepgorer paragraff 13;

(d) ym mharagraff 14, yn is-baragraff (2), hepgorer y geiriau o "after paragraph (b)" hyd at "and";

(e) ym mharagraff 16, hepgorer is-baragraffau (5), (6) ac (8).

(5) Yn Atodlen 12 (diwygio deddfwriaeth arall sy'n ymwneud â Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004) —

(a) ym mharagraff 17 (diwygio Deddf Llywodraeth Leol 1974 (p. 7)), yn is-baragraff (2) —

(i) hepgorer y geiriau o "before "or"" hyd at "and";

(ii) hepgorer y geiriau o "and after" hyd at y diwedd;

(b) hepgorer paragraffau 21 a 22 (diwygio Deddf Iechyd Meddwl 1983 (p. 20)) a'r pennawd italig o'u blaenau;

(c) hepgorer paragraff 36(b) a'r "and" o'i flaen (diwygio Deddf Dadreoleiddio a Chontractio Allan 1994 (p. 40)).

(6) Yn Atodlen 16 (diwygiadau sy'n ymwneud â diddymu Tai Cymru) —

(a) hepgorer paragraff 1 (diwygio Deddf Cymdeithasau Cyfeillgar a Diwydiannol a Darbodus 1968 (p. 55));

(b) hepgorer paragraff 12 (diwygio Deddf Tai 1985 (p. 68));

(c) hepgorer paragraffau 56 a 57 (diwygio Deddf Treth Incwm a Threth Gorfforaeth 1988 (p. 1));

(d) hepgorer paragraff 68 (diwygio Deddf Tai 1988 (p. 50));

(e) hepgorer paragraff 84 ac, ym mharagraff 96, hepgorer is-baragraffau (1) i (5) ac (8) (diwygio Deddf Tai 1996 (p. 52));

(f) hepgorer paragraffau 98 i 100 (diwygio Deddf y Comisiwn Archwilio 1998 (p. 18)) a'r pennawd italig o'u blaenau.

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)

57 Yn Atodlen 10 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol) i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 —

(a) hepgorer paragraff 44 (Comisiynwyr Coedwigaeth);

(b) hepgorer paragraff 51 (pŵer yr Ysgrifennydd Gwladol drwy orchymyn i wneud darpariaeth ynghylch swyddogaethau Cymreig Asiantaeth yr Amgylchedd);

(c) hepgorer paragraff 55 (Comisiynwyr Coedwigaeth).

(c) omit Part 2 (advisory committees for Wales under section 19 of the National Health Service Act 1977 (c. 49)).

(4) In Schedule 10 (consequential amendments to the Health Service Commissioners Act 1993 (c. 46) relating to the Public Audit (Wales) Act 2004 (c. 23)) —

(a) in paragraph 3, omit sub-paragraph (4);

(b) omit paragraph 10;

(c) omit paragraph 13;

(d) in paragraph 14, in sub-paragraph (2), omit the words from "after paragraph (b)" to "and";

(e) in paragraph 16, omit sub-paragraphs (5), (6) and (8).

(5) In Schedule 12 (amendments to other legislation relating to the Public Audit (Wales) Act 2004) —

(a) in paragraph 17 (amendments to the Local Government Act 1974 (c. 7)), in sub-paragraph (2) —

(i) omit the words from "before "or"" to "and";

(ii) omit the words from "and after" to the end;

(b) omit paragraphs 21 and 22 (amendments to the Mental Health Act 1983 (c. 20)) and the italic heading before them;

(c) omit paragraph 36(b) and the "and" before it (amendments to the Deregulation and Contracting Out Act 1994 (c. 40)).

(6) In Schedule 16 (amendments relating to the abolition of Housing for Wales) —

(a) omit paragraph 1 (amendment to the Friendly and Industrial and Provident Societies Act 1968 (c. 55));

(b) omit paragraph 12 (amendment to the Housing Act 1985 (c. 68));

(c) omit paragraphs 56 and 57 (amendments to the Income and Corporation Taxes Act 1988 (c. 1));

(d) omit paragraph 68 (amendment to the Housing Act 1988 (c. 50));

(e) omit paragraph 84 and, in paragraph 96, omit sub-paragraphs (1) to (5) and (8) (amendments to the Housing Act 1996 (c. 52));

(f) omit paragraphs 98 to 100 (amendments to the Audit Commission Act 1998 (c. 18)) and the italic heading before them.

Government of Wales Act 2006 (c. 32)

57 In Schedule 10 (minor and consequential amendments) to the Government of Wales Act 2006 —

(a) omit paragraph 44 (Forestry Commissioners);

(b) omit paragraph 51 (power of Secretary of State by order to make provision about Environment Agency's Welsh functions);

(c) omit paragraph 55 (Forestry Commissioners).

RHAN 17

DARPARIAETH DROSIANNOL MEWN PERTHYNAS Â DEDDF LLYWODRAETH CYMRU 2006

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)

58 Yn Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (darpariaethau trosiannol)—

(a) hepgorer paragraffau 3 i 7 (etholiadau) a'r penawdau italig o flaen pob un ohonynt;

(b) hepgorer paragraff 9 (cyfnod swydd aelodau'r Cynulliad a etholwyd yn etholiad Cynulliad 2007) a'r pennawd italig o'i flaen;

(c) hepgorer paragraff 11 (anghymhwyso Arglwyddi Apêl Sefydlog) a'r pennawd italig o'i flaen;

(d) hepgorer paragraffau 14 i 19 (trefniadau pellach mewn perthynas ag etholiad 2007 a'r "initial period") a'r penawdau italig o flaen pob un ohonynt;

(e) hepgorer paragraffau 22 i 25 (arfer swyddogaethau cyn penodi'r Prif Weinidog cyntaf) a'r pennawd italig o'u blaenau;

(f) hepgorer paragraff 28(1) (dynodiadau o dan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (p. 68));

(g) hepgorer paragraff 29 (y tro cyntaf yr enwebir Prif Weinidog) a'r pennawd italig o'i flaen;

(h) ym mharagraff 35(3), yn Nhabl 1 (rhestr o'r pwerau i wneud is-ddeddfwriaeth y mae'r weithdrefn gadarnhaol yn gymwys iddi), hepgorer—

(i) y cofnod ar gyfer adran 20(1) o Ddeddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 (p. 4);

(ii) y cofnodion ar gyfer adrannau 96 a 101(1) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p. 43);

(i) ym mharagraff 35(4), yn Nhabl 2 (rhestr o'r pwerau i wneud is-ddeddfwriaeth y mae'r weithdrefn negyddol yn gymwys iddi)—

(i) hepgorer y cofnodion ar gyfer adrannau 79S(2) a 79T(2) o Ddeddf Plant 1989 (p. 41);

(ii) hepgorer y cofnod ar gyfer adran 16A(3) o Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p. 25);

(iii) hepgorer y cofnodion ar gyfer paragraffau 5(2), 12(2)(d) a 17(2) o Atodlen 7 i Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (p. 31);

(iv) hepgorer y cofnod ar gyfer adran 109(6)(b) o Ddeddf Trafnidiaeth 2000 (p. 38);

(v) hepgorer y cofnod ar gyfer adran 20(6) o Ddeddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 (p. 41);

(vi) hepgorer y cofnodion ar gyfer adrannau 139(1), 192 a 193 o Ddeddf Addysg 2002 (p. 32);

(vii) yn y cofnod ar gyfer adran 197 o Ddeddf Addysg 2002, yn y golofn gyntaf, yn lle "that Act" rhodder "the Education Act 2002 (c. 32)";

PART 17

TRANSITIONAL PROVISION RELATING TO THE GOVERNMENT OF WALES ACT 2006

Government of Wales Act 2006 (c. 32)

58 In Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (transitional provisions)—

(a) omit paragraphs 3 to 7 (elections) and the italic headings before each of them;

(b) omit paragraph 9 (term of office of Assembly members returned at the 2007 Assembly election) and the italic heading before it;

(c) omit paragraph 11 (disqualification of Lords of Appeal in Ordinary) and the italic heading before it;

(d) omit paragraphs 14 to 19 (further arrangements in relation to the 2007 election and the "initial period") and the italic headings before each of them;

(e) omit paragraphs 22 to 25 (exercise of functions before appointment of first First Minister) and the italic heading before them;

(f) omit paragraph 28(1) (designations under section 2(2) of the European Communities Act 1972 (c. 68));

(g) omit paragraph 29 (first nomination of First Minister) and the italic heading before it;

(h) in paragraph 35(3), in Table 1 (list of powers to make subordinate legislation to which affirmative procedure applies) omit—

(i) the entry for section 20(1) of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 (c. 4);

(ii) the entries for sections 96 and 101(1) of the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003 (c. 43);

(i) in paragraph 35(4), in Table 2 (list of powers to make subordinate legislation to which negative procedure applies)—

(i) omit the entries for sections 79S(2) and 79T(2) of the Children Act 1989 (c. 41);

(ii) omit the entry for section 16A(3) of the Environment Act 1995 (c. 25);

(iii) omit the entries for paragraphs 5(2), 12(2)(d) and 17(2) of Schedule 7 to the School Standards and Framework Act 1998 (c. 31);

(iv) omit the entry for section 109(6)(b) of the Transport Act 2000 (c. 38);

(v) omit the entry for section 20(6) of the Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 (c. 41);

(vi) omit the entries for sections 139(1), 192 and 193 of the Education Act 2002 (c. 32);

(vii) in the entry for section 197 of the Education Act 2002, in the first column, for "that Act" substitute "the Education Act 2002 (c. 32)";

(viii) hepgorer y cofnodion ar gyfer adrannau 94(6), 96 a 101(1) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p. 43);

(ix) hepgorer y cofnodion ar gyfer adran 18(2)(c) ac adran 21(1) o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (p. 23);

(x) yn y cofnod ar gyfer adran 39(1) o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004, yn y golofn gyntaf, yn lle "that Act" rhodder "the Public Audit (Wales) Act 2004 (c. 23)";

(j) hepgorer paragraffau 50 a 51 (Gorchmynion yn y Cyfrin Gyngor sy'n diwygio Atodlen 5 hyd at ddiwedd y cyfnod cychwynnol) a'r pennawd italig o'u blaenau;

(k) hepgorer paragraffau 53, 53A a 53B (taliadau i mewn i Gronfa Gyfunol Cymru) a'r pennawd italig o'u blaenau;

(l) hepgorer paragraffau 54 i 56 a 58 i 63 (darpariaethau ariannol sy'n gymwys dros dro) a'r penawdau italig o flaen pob un o baragraffau 54 i 56, 58, a 60 i 63;

(m) hepgorer paragraffau 64, 64B, 64C, 64F a 64G (Archwilydd Cyffredinol Cymru ac Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru) a'r penawdau italig o flaen pob un o baragraffau 64, 64B, 64F a 64G;

(n) hepgorer paragraff 65 (darpariaeth drosiannol hyd nes y bydd swydd Adfocad Cyffredinol Gogledd Iwerddon yn cael ei chreu) a'r pennawd italig o'i flaen;

(o) hepgorer paragraffau 66 a 67 (darpariaeth drosiannol hyd nes y bydd y Goruchaf Lys yn cael ei sefydlu) a'r pennawd italig o'u blaenau.

Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2006 (p. 43)

59 Yn Atodlen 3 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2006 (addasiadau darfodol), hepgorer paragraff 10.

Mesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009 (mccc 1)

60 Yn yr Atodlen i Fesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol), ym mharagraff 22, hepgorer paragraff (c).

RHAN 18

DEDDF ETHOLIADAU CYMRU (CORONAFEIRWS) 2021

Deddf Etholiadau Cymru (Coronafeirws) 2021 (dsc 2)

61 Mae Deddf Etholiadau Cymru (Coronafeirws) 2021 wedi ei diddymu.

RHAN 19

CYLLID LLYWODRAETH LEOL

Deddf Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) 2024 (dsc 5)

62 Yn adran 16 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) 2024, hepgorer is-adran (8) ac ailrifer is-adran (9) yn is-adran (8).

(viii) omit the entries for sections 94(6), 96 and 101(1) of the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003 (c. 43);

(ix) omit the entries for section 18(2)(c) and section 21(1) of the Public Audit (Wales) Act 2004 (c. 23);

(x) in the entry for section 39(1) of the Public Audit (Wales) Act 2004, in the first column, for "that Act" substitute "the Public Audit (Wales) Act 2004 (c. 23)";

(j) omit paragraphs 50 and 51 (Orders in Council amending Schedule 5 until the end of the initial period) and the italic heading before them;

(k) omit paragraphs 53, 53A and 53B (payments into Welsh Consolidated Fund) and the italic heading before them;

(l) omit paragraphs 54 to 56 and 58 to 63 (financial provisions applying temporarily) and the italic headings before each of paragraphs 54 to 56, 58, and 60 to 63;

(m) omit paragraphs 64, 64B, 64C, 64F and 64G (Auditor General for Wales and Public Services Ombudsman for Wales) and the italic headings before each of paragraphs 64, 64B, 64F and 64G;

(n) omit paragraph 65 (transitional provision pending the creation of the office of Advocate General for Northern Ireland) and the italic heading before it;

(o) omit paragraphs 66 and 67 (transitional provision pending establishment of Supreme Court) and the italic heading before them.

National Health Service (Consequential Provisions) Act 2006 (c. 43)

59 In Schedule 3 to the National Health Service (Consequential Provisions) Act 2006 (transitory modifications), omit paragraph 10.

Learning and Skills (Wales) Measure 2009 (nawm 1)

60 In the Schedule to the Learning and Skills (Wales) Measure 2009 (minor and consequential amendments), in paragraph 22, omit paragraph (c).

PART 18

WELSH ELECTIONS (CORONAVIRUS) ACT 2021

Welsh Elections (Coronavirus) Act 2021 (asc 2)

61 The Welsh Elections (Coronavirus) Act 2021 is repealed.

PART 19

LOCAL GOVERNMENT FINANCE

Local Government Finance (Wales) Act 2024 (asc 5)

62 In section 16 of the Local Government Finance (Wales) Act 2024, omit subsection (8) and renumber subsection (9) as subsection (8).

ATODLEN 2
(a gyflwynir gan adran 2)

MÂN DDIWYGIADAU I DDEDDF DEDDFWRIAETH (CYMRU) 2019

Cyflwyniad

1 Mae Deddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Cyfeiriadau at "is-offeryn Cymreig"

2 Yn adran 3 (deddfwriaeth y mae Rhan 2 yn gymwys iddi), yn lle is-adran (3) rhodder—

"(3) Mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at Ddeddf gan Senedd Cymru (oni ddarperir fel arall) yn gyfeiriadau at Ddeddf gan Senedd Cymru y mae'r Rhan hon yn gymwys iddi yn rhinwedd is-adran (1).

(3A) Mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at is-offeryn Cymreig (oni ddarperir fel arall) yn gyfeiriadau at yr is-ddeddfwriaeth sydd wedi ei chynnwys mewn is-offeryn Cymreig y mae'r Rhan hon yn gymwys iddo yn rhinwedd is-adran (1)."

Gosod dogfennau gerbron Senedd Cymru

3 Ar ôl adran 12 mewnosoder—

"Gosod dogfennau gerbron Senedd Cymru

12A Ystyr cyfeiriadau at osod dogfennau gerbron Senedd Cymru

(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo Deddf gan Senedd Cymru neu is-offeryn Cymreig yn awdurdodi neu'n ei gwneud yn ofynnol gosod unrhyw ddogfen (gan gynnwys offeryn statudol Cymreig) gerbron Senedd Cymru.

(2) Mae'r cyfeiriad at osod y ddogfen yn gyfeiriad at gymryd y camau a bennir mewn perthynas â gosod dogfen gerbron Senedd Cymru yn rheolau sefydlog y Senedd."

Arfer pŵer neu ddyletswydd nad yw mewn grym

4 Yn adran 16—

(a) yn is-adran (1), yn lle paragraff (a) a'r "neu" ar ei ôl rhodder—

"(a) gan ddarpariaeth mewn Deddf gan Senedd Cymru na ddaw i rym ar y diwrnod y caiff y Ddeddf y Cydsyniad Brenhinol neu drannoeth y diwrnod hwnnw, neu";

(b) ar ôl is-adran (3) mewnosoder—

"(3A) Nid yw is-adran (3) yn gymwys i arfer pŵer neu ddyletswydd i wneud is-ddeddfwriaeth oni bai bod yr is-ddeddfwriaeth i ddod i rym cyn y ddarpariaeth sy'n rhoi'r pŵer neu'n gosod y ddyletswydd.";

SCHEDULE 2
(introduced by section 2)

MINOR AMENDMENTS TO THE LEGISLATION (WALES) ACT 2019

Introduction

1 The Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4) is amended as follows.

References to "Welsh subordinate instrument"

2 In section 3 (legislation to which Part 2 applies), for subsection (3) substitute—

"(3) References in this Part to an Act of Senedd Cymru are (unless otherwise provided) references to an Act of Senedd Cymru to which this Part applies by virtue of subsection (1).

(3A) References in this Part to a Welsh subordinate instrument are (unless otherwise provided) references to the subordinate legislation contained in a Welsh subordinate instrument to which this Part applies by virtue of subsection (1)."

Laying documents before Senedd Cymru

3 After section 12 insert—

"Laying documents before Senedd Cymru

12A Meaning of references to laying documents before Senedd Cymru

(1) This section applies where an Act of Senedd Cymru or a Welsh subordinate instrument authorises or requires the laying of any document (including a Welsh statutory instrument) before Senedd Cymru.

(2) The reference to laying the document is a reference to taking the action specified in relation to laying a document before Senedd Cymru in the standing orders of the Senedd."

Exercise of a power or duty that is not in force

4 In section 16—

(a) in subsection (1), for paragraph (a) and the "or" after it substitute—

"(a) by a provision in an Act of Senedd Cymru which does not come into force on the day on which the Act receives Royal Assent or the following day, or";

(b) after subsection (3) insert—

"(3A) Subsection (3) does not apply to the exercise of a power or duty to make subordinate legislation unless the subordinate legislation is to come into force before the provision conferring the power or imposing the duty.";

(c) ar ôl is-adran (5) mewnosoder—

"(6) Yn is-adran (1), mae'r cyfeiriadau at ddarpariaeth mewn Deddf gan Senedd Cymru neu is-offeryn Cymreig yn cynnwys darpariaeth sy'n diwygio deddfiad arall.

(7) Pan fo darpariaeth mewn Deddf gan Senedd Cymru neu is-offeryn Cymreig yn rhoi pŵer neu'n gosod dyletswydd drwy ddiwygio deddfiad arall, mae'r cyfeiriadau at Ddeddf neu offeryn yn is-adrannau (3)(a) a (b), (4) a (5) yn cynnwys y deddfiad arall fel y'i diwygiwyd."

Mesurau gan Eglwys Loegr: effaith cyfeiriadau a diwygiadau

5 Yn adran 21(2) (cyfeiriadau at raniadau o ddeddfiadau)—

(a) ar ôl paragraff (b) mewnosoder—

"(ba) Mesur gan Gynulliad Eglwys Loegr neu gan Synod Cyffredinol Eglwys Loegr;";

(b) ym mharagraff (c), yn lle "neu (b)" rhodder ", (b) neu (ba)".

6 Yn adran 25(4) (mae cyfeiriadau at ddeddfiadau yn gyfeiriadau at ddeddfiadau fel y'u diwygiwyd)—

(a) ar ôl paragraff (b) mewnosoder—

"(ba) Mesur gan Gynulliad Eglwys Loegr neu gan Synod Cyffredinol Eglwys Loegr;";

(b) ym mharagraff (c), yn lle "neu (b)" rhodder ", (b) neu (ba)".

7 Yn adran 37 (ystyr diddymu a dirymu yn Rhan 2)—

(a) ym mhennawd yr adran, yn lle "Ystyr" rhodder "Dehongli darpariaethau ynghylch diwygio,";

(b) ar ôl is-adran (2) mewnosoder—

"(3) Yn adrannau 32 i 35, ac yn is-adran (1) fel y mae'n gymwys at ddibenion yr adrannau hynny, mae "deddfiad" yn cynnwys deddfiad sy'n Fesur gan Gynulliad Eglwys Loegr neu gan Synod Cyffredinol Eglwys Loegr neu'n offeryn a wneir o dan Fesur o'r fath, neu sydd wedi ei gynnwys mewn Mesur neu offeryn o'r fath."

Parhad is-ddeddfwriaeth: dim effaith ar gymhwyso i'r Goron

8 Yn adran 35, ar ôl is-adran (4) mewnosoder—

"(5) Nid yw is-adran (3) yn peri i adran 28 gael effaith mewn perthynas ag unrhyw is-ddeddfwriaeth pan nad oedd yn cael effaith yn flaenorol."

Cyfeirio at is-offerynnau Cymreig

9 Yn adran 36—

(a) daw'r ddarpariaeth bresennol yn is-adran (1);

(b) ar ôl yr is-adran (1) newydd mewnosoder—

(c) after subsection (5) insert—

"(6) In subsection (1), the references to a provision in an Act of Senedd Cymru or a Welsh subordinate instrument include a provision that amends another enactment.

(7) Where a provision in an Act of Senedd Cymru or a Welsh subordinate instrument confers or imposes a power or duty by amending another enactment, the references to an Act or instrument in subsections (3)(a) and (b), (4) and (5) include the other enactment as amended."

Church Measures: effect of references and amendments

5 In section 21(2) (references to portions of enactments)—

(a) after paragraph (b) insert—

"(ba) a Measure of the Church Assembly or of the General Synod of the Church of England;";

(b) in paragraph (c), for "or (b)" substitute ", (b) or (ba)".

6 In section 25(4) (references to enactments are to enactments as amended)—

(a) after paragraph (b) insert—

"(ba) a Measure of the Church Assembly or of the General Synod of the Church of England;";

(b) in paragraph (c), for "or (b)" substitute ", (b) or (ba)".

7 In section 37 (meaning of repeal and revocation in Part 2)—

(a) in the section heading, for "Meaning of" substitute "Interpretation of provisions about amendment,";

(b) after subsection (2) insert—

"(3) In sections 32 to 35, and in subsection (1) as it applies for the purposes of those sections, "enactment" includes an enactment that is, or is contained in, a Measure of the Church Assembly or of the General Synod of the Church of England or an instrument made under such a Measure."

Continuity of subordinate legislation: no effect on Crown application

8 In section 35, after subsection (4) insert—

"(5) Subsection (3) does not cause section 28 to have effect in relation to any subordinate legislation where it did not previously have effect."

Referring to Welsh subordinate instruments

9 In section 36—

(a) the existing provision becomes subsection (1);

(b) after the new subsection (1) insert—

"(2) Caniateir parhau i gyfeirio at is-offeryn Cymreig yn ôl ei enw er i'r offeryn gael ei ddirymu."

(c) daw'r pennawd yn "Cyfeirio at Ddeddf gan Senedd Cymru ar ôl iddi gael ei diddymu neu is-offeryn Cymreig ar ôl iddo gael ei ddirymu".

"(2) A Welsh subordinate instrument may continue be referred to by its title despite the revocation of the instrument."

(c) the heading becomes "Referring to an Act of Senedd Cymru or Welsh subordinate instrument after repeal or revocation".

ATODLEN 3
(a gyflwynir gan adran 3)

DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Deddf Offerynnau Statudol 1946 (p. 36)

1 Yn Neddf Offerynnau Statudol 1946—

(a) yn adran 1, hepgorer is-adran (1A);

(b) hepgorer adran 11A.

Deddf Gosod Dogfennau gerbron y Senedd (Dehongli) 1948 (p. 59)

2 Yn Neddf Gosod Dogfennau gerbron y Senedd (Dehongli) 1948, yn adran 1(1A), ar ôl "any enactment" mewnosoder "to which Part 2 of the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4) does not apply".

Deddf Marchnata Amaethyddol 1958 (p. 47)

3 Yn adran 2 o Ddeddf Marchnata Amaethyddol 1958, ar ôl is-adran (12) (cyhoeddi yn y Gazette orchmynion yn cymeradwyo rhai cynlluniau marchnata amaethyddol penodol) mewnosoder—

"(12A) Subsection (12) does not apply to the Welsh Ministers."

Deddf Dehongli 1978 (p. 30)

4 Yn adran 23C, ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

"(1A) In section 14(b), the reference to a statutory instrument includes a Welsh statutory instrument."

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)

5 Mae Deddf Llywodraeth Cymru 2006 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

6 Yn adran 115—

(a) hepgorer is-adrannau (5A) i (5E);

(b) yn is-adran (5F), hepgorer "official prints and".

7 Yn Atodlen 10, hepgorer paragraffau 1 i 3 a'r pennawd italig o'u blaenau.

Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1)

8 Ym Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, yn adran 123(8), yn lle "offeryn statudol y mae Deddf Offerynnau Statudol 1946 yn gymwys iddo fel pe bai'r offeryn yn cynnwys rheolau a wneir gan Weinidogion Cymru" rhodder "offeryn statudol Cymreig".

Deddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 (dccc 4)

9 Mae Deddf Deddfwriaeth (Cymru) 2019 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

SCHEDULE 3
(introduced by section 3)

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

Statutory Instruments Act 1946 (c. 36)

1 In the Statutory Instruments Act 1946—

(a) in section 1, omit subsection (1A);

(b) omit section 11A.

Laying of Documents before Parliament (Interpretation) Act 1948 (c. 59)

2 In the Laying of Documents before Parliament (Interpretation) Act 1948, in section 1(1A), after "any enactment" insert "to which Part 2 of the Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4) does not apply".

Agricultural Marketing Act 1958 (c. 47)

3 In section 2 of the Agricultural Marketing Act 1958, after subsection (12) (publication in the Gazette of orders approving certain agricultural marketing schemes) insert—

"(12A) Subsection (12) does not apply to the Welsh Ministers."

Interpretation Act 1978 (c. 30)

4 In section 23C, after subsection (1) insert—

"(1A) In section 14(b), the reference to a statutory instrument includes a Welsh statutory instrument."

Government of Wales Act 2006 (c. 32)

5 The Government of Wales Act 2006 is amended as follows.

6 In section 115—

(a) omit subsections (5A) to (5E);

(b) in subsection (5F), omit "official prints and".

7 In Schedule 10, omit paragraphs 1 to 3 and the italic heading before them.

Welsh Language (Wales) Measure 2011 (nawm 1)

8 In the Welsh Language (Wales) Measure 2011, in section 123(8), for "statutory instrument to which the Statutory Instruments 1946 applies as if the instrument contained rules made by the Welsh Ministers" substitute "Welsh statutory instrument".

Legislation (Wales) Act 2019 (anaw 4)

9 The Legislation (Wales) Act 2019 is amended as follows.

10 Yn adran 3(2), o flaen "offeryn statudol" mewnosoder "offeryn statudol Cymreig neu'n".

11 Yn adran 22(2)—

(a) ar ôl "copi ardystiedig" mewnosoder "o'r print swyddogol";

(b) yn lle "Argraffydd y Frenhines" rhodder "Argraffydd y Brenin ar gyfer Cymru";

(c) yn lle "Ei Mawrhydi" rhodder "Ei Fawrhydi".

12 Yn adran 23(2)—

(a) yn lle "Argraffydd y Frenhines" rhodder "Argraffydd Deddfau Seneddol y Brenin";

(b) yn lle "Ei Mawrhydi" rhodder "Ei Fawrhydi".

13 Yn adran 39—

(a) yn is-adran (1), ar ôl "offeryn statudol", yn y ddau le, mewnosoder "Cymreig";

(b) yn is-adran (2), ar ôl "offeryn statudol" mewnosoder "Cymreig".

14 Hepgorer adran 40.

15 Yn lle adran 43 rhodder—

"43 Rheoliadau a wneir o dan y Ddeddf hon

(1) Mae pŵer i wneud rheoliadau o dan y Ddeddf hon—

(a) yn arferadwy drwy offeryn statudol Cymreig;

(b) yn cynnwys pŵer i wneud darpariaeth wahanol at ddibenion gwahanol.

(2) Mae rheoliadau a wneir o dan y darpariaethau a ganlyn yn ddarostyngedig i weithdrefn gymeradwyo'r Senedd—

(a) adran 6(2);

(b) adran 37F(2)(c);

(c) adran 42(1), pan fo'r rheoliadau yn diwygio, yn diddymu neu'n addasu fel arall unrhyw ddarpariaeth mewn Deddf gan Senedd Cymru, Mesur Cynulliad neu Ddeddf gan Senedd y Deyrnas Unedig;

(d) paragraff 6(3)(c) o Atodlen 1A.

(3) Mae rheoliadau a wneir o dan y darpariaethau a ganlyn yn ddarostyngedig i weithdrefn annilysu'r Senedd—

(a) adran 42(1), oni bai bod is-adran (2)(c) o'r adran hon yn gymwys;

(b) paragraff 7 o Atodlen 1A;

(c) paragraff 16 o Atodlen 1B;

(d) paragraff 13 o Atodlen 1C."

Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (dccc 1)

16 Yn Atodlen 1 i Ddeddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020, ym mharagraff 5, hepgorer is-baragraffau (5) a (6).

10 In section 3(2), before "statutory instrument" insert "Welsh statutory instrument or".

11 In section 22(2)—

(a) after "certified copy" insert "of the official print";

(b) for "Queen's Printer" substitute "King's Printer for Wales";

(c) for "Her Majesty's" substitute "His Majesty's".

12 In section 23(2)—

(a) for "Queen's Printer" substitute "King's Printer of Acts of Parliament";

(b) for "Her Majesty's" substitute "His Majesty's".

13 In section 39—

(a) in subsection (1), before "statutory instrument", in both places, insert "Welsh";

(b) in subsection (2), before "statutory instrument" insert "Welsh".

14 Omit section 40.

15 For section 43 substitute—

"43 Regulations made under this Act

(1) A power to make regulations under this Act—

(a) is exercisable by Welsh statutory instrument;

(b) includes power to make different provision for different purposes.

(2) Regulations made under the following provisions are subject to the Senedd approval procedure—

(a) section 6(2);

(b) section 37F(2)(c);

(c) section 42(1), where the regulations amend, repeal or otherwise modify any provision in an Act of Senedd Cymru, an Assembly Measure or an Act of the Parliament of the United Kingdom;

(d) paragraph 6(3)(c) of Schedule 1A.

(3) Regulations made under the following provisions are subject to the Senedd annulment procedure—

(a) section 42(1), unless subsection (2)(c) of this section applies;

(b) paragraph 7 of Schedule 1A;

(c) paragraph 16 of Schedule 1B;

(d) paragraph 13 of Schedule 1C."

Senedd and Elections (Wales) Act 2020 (anaw 1)

16 In Schedule 1 to the Senedd and Elections (Wales) Act 2020, in paragraph 5, omit sub-paragraphs (5) and (6).

Deddf Cyfraith yr UE a Ddargedwir (Dirymu a Diwygio) 2023 (p. 28)

17 Yn Atodlen 2 i Ddeddf Cyfraith yr UE a Ddargedwir (Dirymu a Diwygio) 2023, ym mharagraff 9, hepgorer is-baragraff (5).

© ⓑ Hawlfraint y Goron 2025

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y DU gan Y Llyfrfa Cyf dan awdurdod a goruchwyliaeth Saul Nassé, Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi ac Argraffydd Deddfau Senedd y Brenin.

Retained EU Law (Revocation and Reform) Act 2023 (c. 28)

17 In Schedule 2 to the Retained EU Law (Revocation and Reform) Act 2023, in paragraph 9, omit sub-paragraph (5).

© Crown copyright 2025

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Saul Nassé, Controller of His Majesty's Stationery Office and King's Printer of Acts of Parliament.